

TESLA

TESLA AirCook Q60 XL

**Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybral TESLA AirCook Q60 XL.**

Před použitím si prosím důkladně přečtěte pravidla bezpečného používání a dodržujte všechna běžná bezpečnostní pravidla.

- **Tento uživatelský návod si uschovejte**
- **Správné používání přístroje výrazně prodlouží jeho životnost**
- **Dodržujte pravidla uvedená v tomto návodu, pro snížení rizika poškození zařízení nebo pro případ vašeho zranění**

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

TENTO VÝROBEK JE URČENÝ POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

Přečtěte si a pochopte všechny pokyny. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo vážné zranění. Varování, upozornění a instrukce diskutované v této příručce nemohou pokrýt všechny možné podmínky a situace, které mohou nastat. Provozovatel musí pochopit, že zdravý rozum a opatrnost jsou faktorem, který nelze zabudovat do tohoto produktu, ale musí jej poskytnout provozovatel.

Tento přístroj je složité elektromechanické zařízení, věnujte prosím pozornost těmto pokynům:

- Nikdy nezapínejte přístroj prázdný.
- Nevkládejte větší množství potravin než je doporučené množství.
- Zařízení není určeno pro vaření klasických fritovaných jídel (nenaplňujte misku olejem).
- Nikdy neponořujte kryt, který obsahuje elektrické komponenty a topné články do vody, ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Nedovoľte vniknutí vody ani jiné kapaliny do spotřebiče, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Nezakrývejte přívod vzduchu a výstupní otvory vzduchu, když je přístroj v provozu.
- Neodpojujte spotřebič tahem za kabel.
- Nikdy se nedotýkejte vnitřní části spotřebiče, pokud je v provozu.
- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu jmenovitému napětí před připojením spotřebiče.
- Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit TESLA autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo úrazu.
- Používejte pouze originální TESLA příslušenství, které je určeno k tomuto modelu.
- Při použití zařízení v blízkosti dětí je nutná zvýšená opatrnost.
- Nedoporučuje se, aby děti samostatně používaly zařízení bez dozoru dospělé osoby.
- Chraňte síťový kabel před horkými plochami.
- Vyjímatelnou nádobu nenaplňujte olejem. Naplnění nádoby olejem může představovat riziko vzniku nebezpečné situace. Zdravý způsob fritování je založen na principu cirkulace horkého vzduchu, který nevyžaduje žádné nebo velmi malé množství použití oleje.
- Ve spotřebiči nepřipravujte potraviny s vysokým obsahem tuku.

- Do zahřáté vyjímatelné nádoby nenalévejte velmi studenou vodu.
- Nepřipojujte spotřebič ani nepoužívejte ovládací panel mokřkými rukama.
- Připojte přístroj pouze k uzemněné zásuvce. Vždy se ujistěte, že je zástrčka správně zasunuta do zásuvky.
- Neumísťujte spotřebič na hořlavé materiály, jako např. ubrus nebo záclona.
- Neumísťujte spotřebič na zeď nebo přímo vedle jiných spotřebičů. Při používání ponechte kolem spotřebiče nejméně 15 cm volného prostoru.
- Na spotřebič nic nepokládejte a nepokládejte spotřebič na varnou desku, hrozí riziko jejího poškození.
- Zařízení nepoužívejte k jiným účelům, než je popsáno v této příručce.
- Nenechávejte zařízení pracovat bez dozoru.
- Během smažení horkým vzduchem se uvolňuje horká pára přes výstupní otvory pro vzduch. Udržte ruce a obličej v bezpečné vzdálenosti od páry a od otvorů pro výstup vzduchu, když vyjmete nádobu ze spotřebiče.
- Ihned odpojte spotřebič, pokud z něj vychází tmavý kouř. Vyčkejte, až se kouř ustane než vyjmete nádobu ze spotřebiče.
- Před čištěním odpojte kabel ze zásuvky a nechte zařízení vychladnout.
- Nepoužívejte toto zařízení k jinému než určenému použití.
- Nepoužívejte venku.
- Nepoužívejte zařízení v příliš teplém, prašném nebo vlhkém prostředí.
- Neopravujte zařízení, vystavujete se tak nebezpečí poranění elektrickým proudem a ztrátě záruky.
- Uchovávejte jej z dosahu hořlavých a těkavých látek.
- Výrobce a dovozce do Evropské Unie neodpovídá za škody způsobené provozem přístroje jako např. poranění, opaření, požár, zranění, znehodnocení dalších věcí apod.



Pozor, horký povrch

- **NEPOKLÁDEJTE** spotřebič na hořlavý povrch!
- Umístěte spotřebič na vodorovný, rovný a stabilní povrch.
- Zařízení není určeno k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
- Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích.
- Je-li spotřebič v provozu, teplota přístupných povrchů může být vyšší. Nedotýkejte se zahřátého povrchu, jinak může dojít k popálení.
- K vyjmutí a přenášení zahřáté nádoby a koše používejte rukojeť. Zahřátou nádobu a koš odkládejte pouze na tepluvzdorné povrchy. Po vysunutí nádoby ze spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření horkou párou, která se uvolňuje z potravin.
- S horkou fritézou nehýbejte. Můžete se popálit horkým jídlem, olejem nebo kapalinou.
- Před transportem nechte fritézu vychladnout déle než 30 minut.
- Pokud je spotřebič v provozu, nezakrývejte přívod vzduchu ani jeho odvod.
- Pokud je spotřebič používán nesprávně nebo pro profesionální nebo poloprofesionální účely, nebo pokud ano se nepoužívá podle pokynů v uživatelském manuálu, stává se záruka neplatnou.
- Nepokoušejte se sami opravit přístroj, jinak se záruka stává neplatnou.
- Po použití vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě.

POZNÁMKA: Horkovzdušná fritéza nebude fungovat, dokud nebude vnější nádoba zcela uzavřena.

UPOZORNĚNÍ: Po smažení horkým vzduchem je horký koš na smažení, vnější hrnec a vařená jídla. Při manipulaci s horkým vnějším hrncem/fritovacím košem je nutné postupovat mimořádně opatrně.

DŮLEŽITÉ INFORMACE O NAPÁJECÍM KABELU

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nepokoušejte se upravovat konektor kabelu žádným způsobem. Délka napájecího kabelu snižuje riziko zapletení nebo zakopnutí o napájecí kabel.

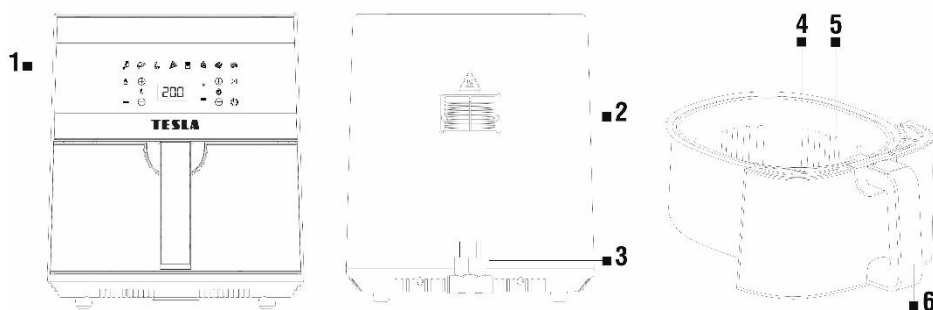
NEPOUŽÍVEJTE TOTO ZAŘÍZENÍ S PRODLUŽOVACÍM KABELEM.

Připojte napájecí kabel přímo pouze do elektrické zásuvky na 230 V.

Příprava - před prvním použitím

1. Odstraňte všechny obaly, nálepky a štítky.
2. Umístěte horkovzdušnou fritézu na stabilní vodorovnou plochu. Nepokládejte spotřebič na povrchy, které nejsou odolné vůči teplu.
3. Vytřete spotřebič měkkým navlhčeným hadříkem a důkladně jej vysušte.
4. Vložte košík do vnitřního vyjímatelného koše a poté vložte vnější nádobu do spotřebiče.
5. Ujistěte se, že napájecí kabel má dostatečnou délku k síťové zásuvce a kolem produktu je dostatečně dobrá cirkulace vzduchu.

POZNÁMKA: Nenalévejte do vnitřní nádoby nádoby olej, tento přístroj pracuje na principu cirkulace horkého vzduchu.



1 Ovládací panel

2 Výstup horkého vzduchu

3 Napájecí kabel

4 Vnější nádoba

5 Vnitřní vyjímatelný koš

6 Rukojeť koše

Symbyly na předním panelu



Start/Pauza

Stisknutím spustíte ohřev potravin nebo ohřev přerušíte.



Zapnutí/Vypnutí

Stisknutím spotřebič zapnete nebo vypnete.



Nastavení teploty

Nastavte požadovanou teplotu horkého vzduchu stisknutím ikony PLUS nebo MINUS.



Nastavení času

Nastavte požadovanou dobu vaření stisknutím symbolu PLUS nebo MINUS.



Indikátor ohřevu jídla

SHAKE

Připomenutí pro protřepání jídla



Hranolky (zmražené)

16 minut/200°C



Drůbež (stehýnka)

28 minut/200°C



Steak

17 minut/180°C



Pizza

11 minut/180°C



Ryba

23 minut/180°C



Drůbež (křídélka)

23 minut/180°C



Dezert

18 minut/160°C



Krevety

10 minut/160°C

Tyto hodnoty jsou pouze orientační a lze je změnit stisknutím symbolů pro úpravu času a teploty. Výběr programu potvrďte stisknutím symbolu ►|| .

První použití

Tahem za rukojeť vysuňte vyjímatelnou nádobu ze spotřebiče. Do koše vložte potraviny, které chcete tepelně upravit. Při vkládání potravin nepřekračujte rysku MAX vyznačenou na vyjímatelném koši. Dodržujte minimální a maximální množství potravin uvedené v tabulce „Doporučené doby přípravy“, protože by to mohlo ovlivnit kvalitu připravovaného jídla.

Upozornění: Nedotýkejte se varné nádoby spotřebiče během ani po určitém čase po použití, dokud nedojde k jejímu ochlazení! Spotřebič nebude fungovat, dokud nebude zcela zasunut vnější vyjímatelný koš na potraviny.

1. Připojte spotřebič k síťové zásuvce a symbol napájení se rozsvítí červeně. Stiskněte jej a na displeji se zobrazí 15 minut a 180°C jako výchozí nastavení. Zvolte některý z program, upravte čas nebo teplotu nebo stiskněte ►|| . Doporučenou teplotu a dobu vaření naleznete v části „Doporučené doby přípravy“.
2. Pomocí ovládacího panelu vyberte program nebo ručně nastavte teplotu a čas stisknutím .
3. Spusťte ohřívání stisknutím symbolu ►|| . Stisknutím symbolu znovu rozsvítíte displej.
4. Váš spotřebič je vybaven speciálním režimem „Předehřívání“, aby se dosáhlo co nejlepších výsledků. Jakmile spotřebič dosáhne nastavené teploty, časovač začne odpočet času.
5. Po dostatečném zahřátí spotřebiče spustí časovač odpočet času. Symbol „MIN“ za časovačem zhasne, pokud zbývá jen jedna minuta a doba vaření se odpočítává od 60 sekund do 0. Po dokončení vaření se symbol „MIN“ znovu rozsvítí a na displeji se zobrazí „0“ (nula).
6. Během vaření můžete stisknutím symbolu ►|| spotřebič zastavit, časovač se zastaví a displej zobrazí zbývající čas. Opětovným stisknutím ►|| budete pokračovat ve vaření.

- ❖ Po ukončení doby vaření přístroj 3x pípne, to znamená, že proces ohřívání je dokončen. Vytáhněte vnější nádobu z těla spotřebiče a položte jej na povrch odolný vůči teplotě. Pokud do 5 minut po dokončení vaření neproběhne žádná operace, zobrazí se na displeji výchozí nastavení.
- ❖ Zkontrolujte, zda jsou ingredience dobře uvařeny. Pokud ještě nejsou správně uvařené, zasuňte vnější nádobu zpět do spotřebiče a nastavte časovač o několik minut navíc při stejné teplotě.

UPOZORNĚNÍ: Při manipulaci s horkou vnější nádobou a vnitřním vyjímatelným košem je nutné postupovat mimořádně opatrně.

Doporučené doby přípravy (orientační hodnoty)

Potraviny	Min. - max. množství	Čas	Teplota	Protřepat
Mražené hranolky	300 - 500 g	14 - 20	200°C	Ano
Zmrzlé kuřecí nugety	250 - 500 g	20 -25	180°C	Ano
Krevety	200 - 400 g	8 - 12	160°C	Ano
Vepřová kotleta	250 - 600 g	15 - 20	180°C	
Steak	250 - 600 g	17 - 20	180°C	

Protřepání/promíchání jídla pro nejlepší výsledek ohřevu

Pro co nejlepší výsledek doporučujeme pokrmy z masa a drůbeže, jednou nebo dvakrát během vaření protřepat/promíchat, tak aby na horní straně nezasychaly, byly rovnoměrně propečené a křupavé. Můžete obrátit také jídla jako je steak, aby bylo zajištěno rovnoměrné zhnědnutí a propečení. Zvukový signál pouze připomene, že je vhodné jídlo protřepat/zamíchat, ohřev po zaznění signálu není přerušen a pokračuje v odpočtu času pro ohřev.

Existují dvě možnosti jak protřepání/promíchání provést:

- Vnější nádobu vytáhněte ze spotřebiče přímo za rukojeť a spotřebič okamžitě přestane fungovat. Protřepejte/promíchejte ingredience a poté zasuňte vnější nádobu zpět do spotřebiče a spotřebič začne znova automaticky ohřev.
- Stisknutím ►I nejprve zastavíte spotřebič, vytáhněte vnější hrnec ze zařízení, protřepejte přísadami a poté posuňte vnější hrnec zpět do fritézy, dalším stisknutím ►II pokračujte ve vaření.

Protřepání/promíchání většinou vyžadují menší jídla, která jsou naskládána, jako jsou hranolky nebo nugety.

UPOZORNĚNÍ: NEDOTÝKEJTE SE TLAČÍTKA PRO VYJMUTÍ KOŠE BĚHEM PROTŘEPÁNÍ!

Snadné čištění

- Před čištěním nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Vyčistěte spotřebič po každém použití a před delším uskladněním.
- Spotřebič doporučujeme čistit hned po jeho vychladnutí, než dojde k zaschnutí zbytků potravin.
- Základnu spotřebiče vyčistěte pomocí vlhkého hadříku a mycího prostředku.
- Vyjímatelné součásti, které jsou určeny pro styk s potravinami, je možné umývat v myčce na nádobí, ale přesto doporučujeme ruční mytí z důvodu delší ochrany (trvanlivosti) nepřilnavého povrchu. Omyjte tyto díly pod teplou tekoucí vodou s přísadkou neutrálního kuchyňského saponátu. Poté je opláchněte čistou vodou, řádně je otřete dosucha a vraťte je zpět na své místo.
- Chcete-li co nejdéle zachovat nepřilnavou vrstvu na vnější nádobě a vnitřním vyjímatelném koši,

nepoužívejte ostré předměty ani žádné abrazivní čisticí materiály.

UPOZORNĚNÍ: NIKDY NEPONOŘUJTE SPOTŘEBIČ DO VODY NEBO JINÉ TEKUTINY.

DALŠÍ FUNKCE

Automatické obnovení ohřevu

Pokud vytáhnete vnější nádobu z těla spotřebiče, spotřebič automaticky pozastaví vaření. Displej se dočasně vypne. Když vnější nádobu zasunete zpátky, spotřebič automaticky obnoví vaření na základě vašeho předchozího nastavení.

Automatické vypnutí

Pokud spotřebič nemá aktivní programy vaření, spotřebič smaže všechna nastavení a po 5 minutách nečinnosti se vypne.

Pozastavení ohřevu

Stiskněte ► pro pozastavení ohřevu. Spotřebič zastaví ohřev a symbol ► bude blikat, dokud nestisknete ► pro obnovení ohřevu.

Ochrana proti přehřátí

Pokud se spotřebič přehřeje, automaticky se vypne. Před dalším použitím nechte spotřebič vychladnout.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Přístroj nefunguje.	Zkontrolujte, že je přístroj opravdu připojen k 230 V. Zasuňte vnější nádobu zcela do spotřebiče.
Jídlo není zcela vařené.	Vložte menší dávky potravin do vnitřního vyjímatelného koše. Pokud je koš přeplněný, potraviny mohou být nedovařené. Zvyšte teplotu nebo čas vaření.
Jídlo není rovnoměrně propečené.	Ingredience, které jsou naskládány na sebe nebo blízko sebe, je třeba během vaření protřepat nebo převrátit.
Jídlo není po smažení křupavé.	Postříkání potravin malým množstvím oleje může zvýšit křupavost.
Hranolky se dobře neuvařily.	Přidejte menší množství oleje, cca 15 ml. Při přípravě hranolků ze syrových brambor nechte nevařené hranolky namočené do vody po dobu 15 minut, aby se před smažením odstranil škrob. Před přidáním malého množství oleje je osušte. Nakrájejte nevařené hranolky na proužky o rozměrech 0,5 cm x 7 cm.
Koš nelze snadno zasunout do fritézy.	Ujistěte se, že vnitřní vyjímatelná nádoba není přeplněna jídlem.
Ze spotřebiče vychází bílý kouř.	Při prvním použití může fritéza produkovat bílý kouř. To je v pořádku.

	Ujistěte se, že koše a vnitřek fritézy jsou řádně vyčištěny a nejsou mastné.
	Vaření mastných potravin způsobí únik oleje do vnější nádoby. Tento olej vytvoří bílý kouř a nádoba může být teplejší než obvykle. To je normální a nemělo by to ovlivnit vaření. S nádobou manipulujte opatrně.
Ze spotřebiče vychází tmavý kouř.	Okamžitě odpojte fritézu. Jídlo hoří. Než vytáhnete vnější nádobu a vyčkejte až se kouř rozplyne.
Displej zobrazuje chybu „E1“, „E2“ nebo „E3“	Kontaktujte servisní oddělení TESLA.

TECHNICKÁ PODPORA

Potřebujete poradit s nastavením a provozem TESLA AirCook Q60 XL?

Kontaktujte nás: www.tesla-electronics.eu

ZÁRUČNÍ OPRAVA

Pro záruční opravu kontaktujte prodejce, u kterého jste TESLA produkt zakoupili.

Záruka se NEVZTAHUJE na:

- použití přístroje k jiným účelům
- běžné opotřebení
- nedodržení „Důležitých bezpečnostních pokynů“ uvedených v uživatelském manuálu
- elektromechanické nebo mechanické poškození způsobeném nevhodným použitím
- škodu způsobenou přírodním živlem jako je voda, oheň, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodu způsobenou neoprávněnou opravou
- nečitelné sériové číslo přístroje

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, INTER-SAT LTD, org. složka, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.



Tento produkt splňuje požadavky Evropské Unie.



Pokud je tento symbol přeškrtnutého koše s kolem připojen k produktu, znamená to, že na produkt se vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Informujte se prosím o místním systému separovaného sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte prosím podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte v běžném domácím odpadu. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Vzhledem k tomu, že se produkt vyvíjí a vylepšuje, vyhrazujeme si právo na úpravu uživatelského manuálu. Aktuální verzi tohoto uživatelského manuálu naleznete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění, tiskové chyby vyhrazeny.

Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste si vybral TESLA AirCook Q60 XL.

Pred použitím elektrického multifunkčného tlakového hrnca si prosím dôkladne prečítajte pravidlá bezpečného používania a dodržiavajte všetky bežné bezpečnostné pravidlá.

- **Tento užívateľský návod si uschovajte**
- **Správne používanie prístroja výrazne predĺži jeho životnosť.**
- **Dodržujte pravidlá uvedené v tomto návode, pre zníženie rizika poškodenia elektrického tlakového hrnca alebo pre prípad vášho zranenia**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN PRE POUŽITIE V DOMÁCNOSTIACH.

Prečítajte si a pochopte všetky pokyny. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne zranenie. Varovania, upozornenia a inštrukcie diskutované v tejto príručke nemôžu pokryť všetky možné podmienky a situácie, ktoré môžu nastať. Prevádzkovateľ musí pochopiť, že zdravý rozum a opatrnosť sú faktorom, ktorý nie je možné zabudovať do tohto produktu, ale musí ho poskytnúť prevádzkovateľ.

Tento prístroj je zložitú elektromechanické zariadenie, venujte prosím pozornosť týmto pokynom:

- Nikdy nezapínajte prístroj prázdny.
- Nevkladajte väčšie množstvo potravín než je odporúčané množstvo.
- Zariadenie nie je určené pre varenie klasických fritovaných jedál (nenaplnujte misku olejom).
- Nikdy neponárajte kryt, ktorý obsahuje elektrické komponenty a vykurovacie články do vody, ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Nedovoľte vniknutiu vody ani inej kvapaliny do spotrebiča, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Nezakrývajte prívod vzduchu a výstupné otvory vzduchu, keď je prístroj v prevádzke.
- Neodpájajte spotrebič ťahom za kábel.
- Nikdy sa nedotýkajte vnútornej časti spotrebiča, pokiaľ je v prevádzke.
- Skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá miestnemu menovitému napätiu pred pripojením spotrebiča.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť TESLA autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo úrazu.
- Používajte len originálne TESLA príslušenstvo, ktoré je určené k tomuto modelu.
- Pri použití zariadenia v blízkosti detí, je potrebná opatrnosť.
- Neodporúča sa, aby deti samostatne používali zariadenie bez dozoru dospelé osoby.
- Chráňte sieťový kábel pred horúcimi plochami.
- Vyberateľnú nádobu nenapĺňajte olejom. Naplnenie nádoby olejom môže predstavovať riziko vzniku nebezpečnej situácie. Zdravý spôsob fritovanie je založený na princípe cirkulácie horúceho vzduchu, ktorý nevyžaduje žiadne alebo veľmi malé množstvo použitia oleja.
- V spotrebiči nepripravujte potraviny s vysokým obsahom tuku.

- Do zahriate vyberateľné nádoby nenalievajte veľmi studenú vodu.
- Nepripájajte spotrebič ani nepoužívajte ovládací panel mokrymi rukami.
- Pripojte prístroj len k uzemnenej zásuvke. Vždy sa uistite, že je zástrčka správne zasunutá do zásuvky.
- Neumiestňujte spotrebič na horľavé materiály, ako napr. Obrus alebo záclona.
- Neumiestňujte spotrebič na stenu alebo priamo vedľa iných spotrebičov. Pri používaní ponechajte okolo spotrebiča najmenej 15 cm voľného priestoru.
- Na spotrebič nič nekladte a nekladte spotrebič na varnú dosku, hrozí riziko jej poškodenia.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely, než je popísané v tejto príručke.
- Nenechávajte zariadenie pracovať bez dozoru.
- Počas vyprážania horúcim vzduchom sa uvoľňuje horúca para cez výstupné otvory pre vzduch. Udržte ruky a tvár v bezpečnej vzdialenosti od pary a od otvorov pre výstup vzduchu, keď vyberiete nádobu zo spotrebiča.
- Ihneď odpojte spotrebič, ak z neho vychádza tmavý dym. Počkejte, až sa dym ustane než vyberiete nádobu zo spotrebiča.
- Pred čistením odpojte kábel zo zásuvky a nechajte zariadenie vychladnúť.
- Nepoužívajte toto zariadenie k inému než zamýšľané použitie.
- Nepoužívajte vonku.
- Nepoužívajte zariadenie v príliš teplom, prašnom alebo vlhkom prostredí.
- Neopravujte zariadenie, vystavujete sa tak nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom a strate záruky.
- Uchovávajte ho z dosahu horľavých a prchavých látok.
- Výrobca a dovozca do Európskej Únie nezodpovedá za škody spôsobené prevádzkou prístroja ako napr. poranenie, obarenie, požiar, zranenie, znehodnotenie ďalších vecí a pod.



Pozor, horúci povrch

- **NEKLADTE** spotrebič na horľavý povrch!
- Umiestnite spotrebič na vodorovný, rovný a stabilný povrch.
- Zariadenie nie je určené na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných prostrediach.
- Ak je spotrebič v prevádzke, teplota prístupných povrchov môže byť vyššia. Nedotýkajte sa zahriateho povrchu, inak môže dôjsť k popáleniu.
- Na vybratie a prenášanie zahriate nádoby a koša používajte rukoväť. Zohriatu nádobu a kôš odkladajte iba na teplovzdorné povrchy. Po vysunutí nádoby zo spotrebiča dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k obareniu horúcou parou, ktorá sa uvoľňuje z potravín.
- S horúcou fritézou nehýbte. Môžete sa popáliť horúcim jedlom, olejom alebo kvapalinou.
- Pred transportom nechajte fritézu vychladnúť dlhšie ako 30 minút.
- Ak je spotrebič v prevádzke, nezakrývajte prívod vzduchu ani jeho odvod.
- Ak je spotrebič používaný nesprávne alebo pre profesionálne alebo poloprofesionálne účely, alebo ak áno sa nepoužíva podľa pokynov v užívateľskom manuáli, stáva sa záruka neplatnou.
- Nepokúšajte sa sami opraviť prístroj, inak sa záruka stáva neplatnou.
- Po použití vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete.

POZNÁMKA: Teplovzdušná fritéza nebude fungovať, pokiaľ nebude vonkajšia nádoba úplne uzavretá.

UPOZORNENIE: Po vyprážívaní horúcim vzduchom je horúci kôš na vyprážívanie, vonkajší hrniec a varené jedlá. Pri manipulácii s horúcim vonkajším hrncom/fritovacím košom je nutné postupovať mimoriadne opatrne.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O NAPÁJACOM KÁBLI

Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nepokúšajte sa upravovať konektor kábla žiadnym spôsobom. Dĺžka napájacieho kábla znižuje riziko zapletenia alebo zakopnutia o napájací kábel.

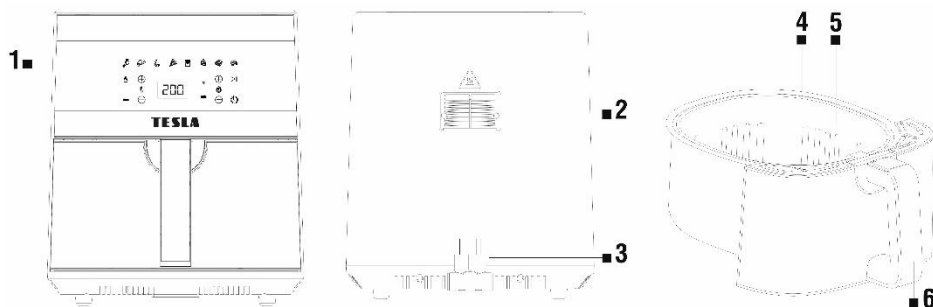
NEPOUŽÍVAJTE TOTO ZARIADENIE s predĺžovacím káblom.

Pripojte napájací kábel priamo iba do elektrickej zásuvky na 230 V.

Príprava - pred prvým použitím

1. Odstráňte všetky obaly, nálepky a štítky.
2. Umiestnite teplovzdušnú fritézu na stabilnú vodorovnú plochu. Nekladte spotrebič na povrchy, ktoré nie sú odolné voči teplu.
3. Vytrite spotrebič mäkkou navlhčenou handričkou a dôkladne ho vysušte.
4. Vložte košík do vnútorného vyberateľného koša a potom vložte vonkajšiu nádobu do spotrebiča.
5. Uistite sa, že napájací kábel má dostatočnú dĺžku k sieťovej zásuvke a okolo produktu je dostatočne dobrá cirkulácia vzduchu.

POZNÁMKA: Nenalievajte do vnútornej nádoby nádoby olej, tento prístroj pracuje na princípe cirkulácie horúceho vzduchu.



- 1** Ovládací panel
2 Výstup horúceho vzduchu
3 Napájací kábel

- 4** Vonkajšia nádoba
5 Vnútroň vyberateľný kôš
6 Rukoväť koša

Symboly na prednom paneli



Start/Pauza

Stlačením spustíte ohrev potravín alebo ohrev prerušíte.



Zapnutie/Vypnutie

Stlačením spotrebič zapnete alebo vypnete.



Nastavenie teploty

Nastavte požadovanú teplotu horúceho vzduchu stlačením tlačidiel PLUS alebo MÍNUS.



Nastavenie času

Nastavte požadovanú dobu varenia stlačením tlačidiel PLUS alebo MÍNUS.



Indikátor ohrevu jedla

SHAKE

Pripomenutie pre pretrepaní jedla



Hranolky (zmražené)

16 minút/200°C



Drúbež (stehýnka)

28 minút/200°C



Steak

17 minút/180°C



Pizza

11 minút/180°C



Ryba

23 minút/180°C



Drúbež (křídélka)

23 minút/180°C



Dezert

18 minút/160°C



Krevety

10 minút/160°C





Tieto hodnoty sú iba orientačné a môžu sa zmeniť stlačením tlačidiel pre úpravu času a teploty. Výber programu potvrdíte stlačením symbolu ►||.

Prvé použitie

Ťahom za rukoť vysuňte vyberateľnú nádobu zo spotrebiča. Do koša vložte potraviny, ktoré chcete tepelne upraviť. Pri vkladaní potravín neprekračujte rysku MAX vyznačenú na vyberateľnej koši.

Dodržujte minimálne a maximálne množstvo potravín uvedené v tabuľke "Odporúčané doby prípravy", pretože by to mohlo ovplyvniť kvalitu pripravovaného jedla.

Upozornenie: Nedotýkajte sa varnej nádoby spotrebiča počas ani po určitom čase po použití, kým nedôjde k jej ochladeniu! Spotrebič nebude fungovať, pokiaľ nebude úplne zasunutý vonkajší vyberateľný kôš na potraviny.

1. Pripojte spotrebič k sieťovej zásuvke a symbol napájania  sa rozsvieti na červeno. Stlačte tento symbol a na displeji sa zobrazí 15 minút a 180°C ako predvolené nastavenia. Zvoľte niektorý z programov alebo upravte čas alebo teplotu. Odporúčanú teplotu a dobu varenia nájdete v časti „Odporúčané doby prípravy“.
2. Pomocou ovládacieho panela vyberte program alebo ručne nastavte teplotu a čas stlačením  .
3. Spustíte ohrevanie stlačením symbolu ►||. Stlačením vypínača  znovu rozsvietite displej.
4. Váš spotrebič je vybavený špeciálnym režimom „Predhrievanie“, aby sa dosiahol čo najlepších výsledkov. Po dostatočnom zahriatí spotrebiča spustí časovač odpočet času.
5. Symbol „MIN“ za časovačom zhasne, ak zostáva len jedna minúta a doba varenia sa odpočítava od 60 sekúnd do 0. Po dokončení varenia sa symbol „MIN“ znovu rozsvieti a na displeji sa

zobrazí „0“ (nula).

6. Počas varenia môžete stlačením symbolu ►|| spotrebič zastaviť, časovač sa zastaví a displej zobrazí zostávajúci čas. Opätovným stlačením ►|| budete pokračovať vo varení.
- ❖ Po ukončení doby varenia prístroj 3x pípne, to znamená, že proces ohrievania je dokončený. Vytiahnite vonkajšiu nádobu z tela spotrebiča a položte ho na povrch odolný voči teplu.
- ❖ Skontrolujte, či sú ingrediencie dobre uvarené. Ak ešte nie sú správne uvarené, zasuňte vonkajšiu nádobu späť do spotrebiča a nastavte časovač o niekoľko minút navyše pri rovnakej teplote.

UPOZORNENIE: Pri manipulácii s horúcou vonkajšou nádobou a vnútorným vyberateľným košom je nutné postupovať mimoriadne opatrne.

Odporúčané doby prípravy (orientačné hodnoty)

Potravina	Min. - max. množstvo	Čas	Teplota	Pretrepať
Mrazené hranolky	300 - 500 g	14 - 20	200°C	Áno
Zmrazené kuracie nugety	250 - 500 g	20 - 25	180°C	Áno
Krevety	200 - 400 g	8 - 12	160°C	Áno
Bravčová kotleta	250 - 600 g	15 - 20	180°C	
Steak	250 - 600 g	17 - 20	180°C	

Pretrepaní jedla pre najlepší výsledok ohrevu

Pre čo najlepší výsledok odporúčame pokrmy z mäsa a hydiny, raz alebo dvakrát počas varenia pretrepať, tak aby na hornej strane nezasychali, boli rovnomerne prepečené a chrumkavé. Môžete obrátiť tiež jedlá ako je steak, aby bolo zabezpečené rovnomerné zhnednutie a prepečenie. Zvukový signál iba pripomenie, že je vhodné jedlo pretrepať/zamiešať, ohrev po zaznení signálu nie je prerušený a pokračuje v odpočtu času pre ohrev.

Existujú dve možnosti ako pretrepanie/premiešanie vykonať:

- Vonkajšiu nádobu vytiahnite zo spotrebiča priamo za rúkovať a spotrebič okamžite prestane fungovať. Pretrepte ingrediencie a potom zasuňte vonkajšiu nádobu späť do spotrebiča - zariadenie začne automaticky znova ohrev.
- Stlačením ►|| najprv zastavíte spotrebič, vytiahnite vonkajšie hrniec zo zariadenia, pretrepte prísadami a potom posuňte vonkajšie hrniec späť do fritézy bez oleja, ďalším stlačením ►|| pokračujte ve varení.

Pretrepanie väčšinou vyžadujú menšie jedlá, ktoré sú naskladané, ako sú hranolky alebo nugety.

UPOZORNENIE: NEDOTÝKAJTE SA TLAČIDLA NA VYŇATIE ZÁSOBNÍKA POČAS PRETREPANÍ!

Jednoduché čistenie

- Pred čistením nechajte spotrebič celkom vychladnúť.
- Spotrebič vyčistite po každom použití a pred dlhším uskladnením.
- Spotrebič odporúčame čistiť hneď po jeho vychladnutí, než dôjde k zaschnutiu zvyškov potravín.
- Základňu spotrebiča vyčistite pomocou vlhkej handričky a čistiaceho prostriedku.
- Vyberateľné súčasti, ktoré sú určené na styk s potravinami, je možné umývať v umývačke riadu, ale napriek tomu odporúčame ručné umývanie z dôvodu dlhšej ochrany (trvanlivosti)

nepríľnavého povrchu. Umyte tieto diely pod teplou tečúcou vodou s prídavkom neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ich opláchnite čistou vodou, riadne ich utrite dosucha a vráťte ich späť na svoje miesto.

- Ak chcete zachovať nepríľnavou vrstvu na vonkajšej nádobe a vnútorným vyberateľnom koši, nepoužívajte ostré predmety ani žiadne abrazívne čistiace materiály.

UPOZORNENIE: NIKDY NEPONÁRAJTE SPOTREBIČ DO VODY ALEBO INEJ TEKUTINY.

ĎALŠIE FUNKCIE

Automatické obnovenie ohrevu

Ak vyťahnete vonkajšiu nádobu z tela spotrebiča, spotrebič automaticky pozastaví varenie. Displej sa dočasne vypne. Keď vonkajšiu nádobu zasuniete späť, spotrebič automaticky obnoví varenie na základe vašich predchádzajúcich nastavení.

Automatické vypnutie

Pokiaľ spotrebič nemá aktívne programy varenia, spotrebič zmaže všetky nastavenia a po 5 minútach nečinnosti sa vypne.

Pozastavenie ohrevu

Stlačte ►|| pre pozastavenie ohrevu. Spotrebič zastaví ohrev a symbol ►|| bude blikať, kým nestlačíte ►|| pre obnovenie ohrevu.

Ochrana proti prehriatiu

Ak sa spotrebič prehreje, automaticky sa vypne. Pred ďalším použitím nechajte spotrebič vychladnúť.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Řešení
Prístroj nefunguje.	Skontrolujte, že je prístroj naozaj pripojený k 230 V. Zasuňte vonkajšiu nádobu úplne do spotrebiča.
Jedlo nie je úplne varené.	Vložte menšie dávky potravín do vnútorného vyberateľného koša. Ak je kôš preplnený, potraviny môžu byť nedovarené. Zvýšte teplotu alebo čas varenia.
Jedlo nie je rovnomerne prepečené.	Ingrediencie, ktoré sú naskladané na seba alebo blízko seba, je potrebné počas varenia pretrepať alebo prevrátiť.
Jedlo nie je po smažení chrumkavé.	Postriekaniu potravín malým množstvom oleja môže zvýšiť ich chrumkavosť.
Hranolky sa dobre neuvarili.	Pridajte menšie množstvo oleja, cca 15 ml. Pri príprave hranolkov zo surových zemiakov nechajte nevarené hranolky namočené do vody po dobu 15 minút, aby sa pred vyprážením odstránil škrob. Pred pridaním malého množstva oleja je osušte. Nakrájajte nevarené hranolky na prúžky s rozmermi 0,5 cm x 7 cm.
Kôš nedá ľahko zasunúť do fritézy.	Uistite sa, že vnútorná vyberateľná nádoba nie je preplnená jedlom.
Zo spotrebiča vychádza biely dym.	Pri prvom použití môže fritéza produkovať biely dym. To je v poriadku.

	Uistite sa, že koše a vnútro fritézy sú riadne vyčistené a nie sú masťné.
	Varenie masťných potravín spôsobí únik oleja do vonkajšej nádoby. Tento olej vytvorí biely dym a nádoba môže byť teplejšia ako zvyčajne. To je normálne a nemalo by to ovplyvniť varenie. S nádobou zaobchádzajte opatrne.
Zo spotrebiča vychádza tmavý dym.	Okamžite odpojte fritézu. Jedlo horí. Než vytiahnete vonkajšiu nádobu počkajte až sa dym rozplynie.
Displej zobrazuje chybu „E1“, „E2“ alebo „E3“	Chyba obvodu pre kontrolu teploty, kontaktujte servisné oddelenie TESLA.

TECHNICKÁ PODPORA

Potrebuje poradiť s nastavením a prevádzkou TESLA AirCook Q60 XL?

Kontaktujte nás: www.tesla-electronics.eu

ZÁRUČNÁ OPRAVA

Pre záručnú opravu kontaktujte predajcu, u ktorého ste TESLA produkt zakúpili.

Záruka sa NEVŽŤAHUJE pri:

- použitie prístroja na iné účely
- nedodržaní „DÔLEŽITÝCH BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV“ uvedených v užívateľskom manuáli
- elektromechanickom alebo mechanickom poškodení spôsobenom nevhodným používaním
- škode spôsobenej prírodnými živlami, ako sú oheň, voda, statická elektrina, prepätie atď.
- škode spôsobenej neoprávnenou opravou
- nečitateľnom sériovom čísle prístroja

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, INTER-SAT LTD, org. složka, prehlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.



Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej Únie.



Ak je tento symbol prečiarknutého koša s okolo pripojený k produktu, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte prosím podľa miestnych predpisov a staré výrobky nevyhadzujte v bežnom domácom odpade. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vzhľadom k tomu, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradujeme si právo na úpravu užívateľského manuálu. Aktuálnu verziu tohto používateľského manuálu nájdete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia, tlačové chyby vyhradené.

**Drogi kliencie,
Dziękujemy za wybranie TESLA AirCook Q60 XL.**

Przed użyciem przeczytaj uważnie zasady bezpiecznego użytkowania i przestrzegaj wszystkich powszechnych zasad bezpieczeństwa.

- **Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi**
- **Zachowaj instrukcję obsługi by móc odnieść się do niej w przyszłości**
- **Prawidłowe użytkowanie urządzenia znacznie wydłuży jego żywotność**
- **Postępuj zgodnie z zasadami podanymi w tej instrukcji, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia sprzętu**

WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO.

Przeczytaj ze zrozumieniem wszystkie instrukcje. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar lub poważne obrażenia ciała. Ostrzeżenia, przestrogi i instrukcje omówione w tym podręczniku nie mogą obejmować wszystkich możliwych warunków i sytuacji, które mogą się pojawić. Użytkownik musi zrozumieć, że zdrowy rozsądek i ostrożność są czynnikami, których nie można wbudować w ten produkt, ale musi je sam zapewnić.

To urządzenie jest złożonym urządzeniem elektromechanicznym, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Nigdy nie włączaj urządzenia pustego.
- Nie ładuj więcej niż zalecana ilość.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do gotowania klasycznych potraw smażonych (nie napełniaj miski olejem).
- Nigdy nie zanurzaj obudowy zawierającej elementy elektryczne i elementy grzewcze w wodzie ani nie płucz pod bieżącą wodą.
- Nie dopuść do przedostania się wody lub innych płynów do urządzenia, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie używaj przedłużacza.
- Nie blokuj otworów wlotowych i wylotowych powietrza podczas pracy urządzenia.
- Nie odłączaj urządzenia ciągnąc za kabel.
- Nigdy nie dotykaj wnętrza urządzenia podczas jego pracy.
- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada lokalnemu napięciu znamionowemu.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowane centrum serwisowe TESLA lub inną wykwalifikowaną osobę, aby zapobiec obrażeniom.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów TESLA zaprojektowanych dla tego modelu.
- Zachowaj ostrożność podczas korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci.
- Nie zaleca się, aby dzieci korzystały z urządzenia niezależnie bez nadzoru osoby dorosłej.
- Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni.
- Nie napełniaj wyjmowanego pojemnika olejem. Napełnianie pojemnika olejem może stanowić ryzyko niebezpiecznej sytuacji. Zdrowa metoda smażenia opiera się na zasadzie gorącego obiegu

powietrze, które nie wymaga lub zużywa niewiele oleju.

- Nie wolno przygotowywać w urządzeniu potraw o wysokiej zawartości tłuszczu.
- Nie wlewaj bardzo zimnej wody do podgrzewanego wymiwanego pojemnika.
- Nie podłączaj urządzenia ani nie używaj panelu sterowania mokrymi rękami.
- Podłącz urządzenie tylko do uziemionego gniazdka. Zawsze upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.
- Nie stawiaj urządzenia na łatwopalnych materiałach, takich jak obrusy lub zasłony.
- Nie stawiaj urządzenia przy ścianie lub bezpośrednio obok innych urządzeń. Podczas korzystania z urządzenia pozostaw co najmniej 15 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia.
- Nie kładź niczego na urządzeniu.
- Nie używaj urządzenia do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.
- Podczas smażenia gorącym powietrzem gorąca para jest uwalniana przez otwory wylotowe powietrza. Podczas wymiwania pojemnika z urządzenia trzymaj ręce i twarz z dala od otworów wylotowych pary i powietrza.
- Natychmiast odłącz urządzenie, jeśli emituje ciemny dym. Poczekaj, aż dym ustanie, zanim wymiesz pojemnik z urządzenia.
- Przed czyszczeniem odłącz przewód zasilający i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Nie używaj tego urządzenia do celów innych niż zamierzone.
- Nie używaj na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia w ciepłym, zakurczonym lub wilgotnym otoczeniu.
- Nie naprawiaj urządzenia, ponieważ może to spowodować porażenie prądem i unieważnić gwarancję.
- Trzymać z dala od łatwopalnych i lotnych substancji.
- Producent i importer do Unii Europejskiej nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane działaniem urządzenia, takie jak obrażenia, oparzenia, pożar, obrażenia, uszkodzenia innych rzeczy itp.



Uwaga, gorąca powierzchnia

- NIEUMIESZCZAJ urządzenia na łatwopalnej powierzchni!
- Ustaw urządzenie na płaskiej, poziomej i stabilnej powierzchni.
- Urządzenie nie jest zaprojektowane do pracy z zewnętrznym zegarem lub oddzielnym pilotem.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych środowisk.
- Temperatura dostępnych powierzchni może być wyższa podczas pracy urządzenia. Nie dotykaj podgrzanej powierzchni, ponieważ może to spowodować poparzenia.
- Za pomocą uchwytu wyjmij i przenieś ogrzewany pojemnik i kosz. Ustaw ogrzewany pojemnik i kosz tylko na powierzchniach żaroodpornych. Po wyjęciu pojemnika z urządzenia należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć poparzenia gorącą parą uwalnianą z żywności.
- Nie przenoś gorącej frytownicy. Możesz się poparzyć gorącym jedzeniem, olejem lub płynem.
- Przed transportem poczekaj, aż frytownica ostygnie.
- Nie należy blokować wlotu ani wylotu powietrza podczas pracy urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest używane nieprawidłowo lub w celach zawodowych lub półprofesjonalnych lub jeśli nie jest używane zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi, gwarancja traci ważność.
- Nie próbuj samodzielnie serwisować urządzenia, w przeciwnym razie gwarancja traci ważność.

- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania po użyciu.

UWAGA: Po smażeniu gorącym powietrzem kosz do smażenia, garnek zewnętrzny i gotowane potrawy są gorące. Zachowaj szczególną ostrożność podczas obchodzenia się z gorącą zewnętrzną patelnią/koszem do smażenia.

WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT PRZEWODU ZASILANIA

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie próbuj w żaden sposób modyfikować złącza kabla. Długość przewodu zasilającego zmniejsza ryzyko zapłątania się lub potknięcia o przewód zasilający.

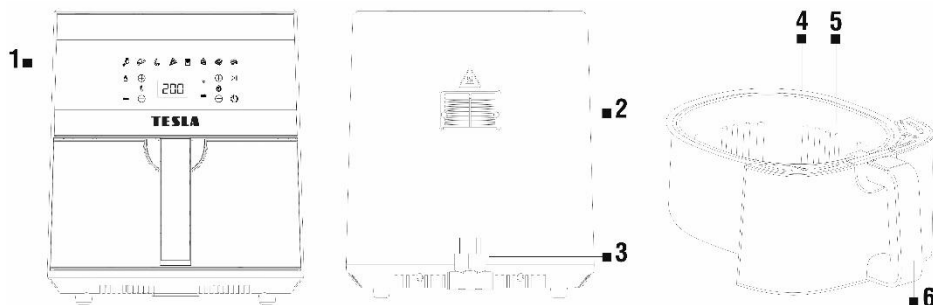
NIE UŻYWAJ TEGO URZĄDZENIA Z PRZEWODEM PRZEDŁUŻAJĄCYM.

Podłącz przewód zasilający bezpośrednio do gniazdka elektrycznego 230 V.

Przygotowanie - przed pierwszym użyciem

1. Usuń wszystkie opakowania, naklejki i etykiety.
2. Ustaw frytkownicę na gorące powietrze na stabilnej poziomej powierzchni. Nie stawiaj urządzenia na powierzchniach, które nie są odporne na ciepło.
3. Wytrzyj urządzenie miękką, wilgotną ściereczką i dokładnie wysusz.
4. Umieść kosz w wewnętrznym wyjmowanym koszu, a następnie umieść zewnętrzny pojemnik w urządzeniu.
5. Upewnij się, że przewód zasilający jest wystarczająco długi do gniazdka ściennego i że wokół produktu jest dobry przepływ powietrza.

UWAGA: Nie wlewaj oleju do wewnętrznego pojemnika pojemnika, urządzenie działa w oparciu o cyrkulację gorącego powietrza.



- | | |
|----------|--------------------------|
| 1 | Panel sterowania |
| 2 | Wylot gorącego powietrza |
| 3 | Kabel zasilający |

- | | |
|----------|---------------------------|
| 4 | Pojemnik zewnętrzny |
| 5 | Wyjmowany kosz wewnętrzny |
| 6 | Uchwyt do kosza |

Symbole na panelu przednim



Start/Pauza

Naciśnij, aby podgrzać jedzenie lub zatrzymać gotowanie.



Włącz/Wyłącz

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.



Ustawienie temperatury

Za pomocą tego przycisku można ustawić żądaną temperaturę. Ustaw żądaną temperaturę gorącego powietrza, naciskając przyciski PLUS lub MINUS.



Ustawianie czasu

Możesz ustawić żądany czas, naciskając ten przycisk. Ustaw żądany czas gotowania, naciskając przyciski PLUS lub MINUS.



Wskaźnik podgrzewania żywności

SHAKE

Przypomnienie o potrząsaniu jedzeniem



Frytki (mrożone)

16 minut/200°C



Drób (nogi)

28 minut/200°C



Stek

17 minut/180°C



Pizza

11 minut/180°C



Ryba

23 minut/180°C



Drób (skrzydełka)

23 minut/180°C



Deser

18 minut/160°C



Krewetki





10 minut/160°C

Wartości te mają jedynie charakter poglądowy i można je zmienić, naciskając przyciski czasu i temperatury. Naciśnij, aby potwierdzić wybór programu ►|| .

Pierwsze użycie

Wyciągnij wymowany pojemnik z urządzenia, pociągając za uchwyt. Umieść w koszu jedzenie, które chcesz ugotować. Podczas ładowania żywności nie przekraczaj znaku MAX na wymowanym koszu. Przestrzegaj minimalnych i maksymalnych ilości żywności wymienionych w tabeli „Zalecane czasy gotowania”, ponieważ może to wpłynąć na jakość żywności.

Uwaga: Nie dotykaj garnka urządzenia podczas lub po pewnym czasie po użyciu, dopóki nie ostygnie! Urządzenie nie będzie działać, dopóki zewnętrzny wymowany kosz na żywność nie zostanie całkowicie włożony.

1. Podłącz urządzenie do gniazdka sieciowego. Przycisku zasilania  świeci na czerwono. Naciśnij ten przycisk, a wyświetlacz pokaże domyślnie 180°C/15 minut. Wybierz jeden z programów lub dostosuj czas lub temperaturę.
2. Zobacz „Zalecane czasy gotowania”, aby uzyskać informacje na temat zalecanej temperatury i czasu gotowania.
3. Za pomocą panelu sterowania wybierz program lub ręcznie ustaw temperaturę i czas, naciskając przyciski  .
4. Naciśnij przycisk Start, aby rozpocząć ogrzewanie ►||. Naciśnięcie przycisku zasilania  włącza ponownie wyświetlacz.
5. Twoje urządzenie jest wyposażone w specjalny tryb „Rozgrzej”, aby uzyskać najlepsze wyniki.
6. Po wystarczającym rozgrzaniu urządzenia minutnik zaczyna odliczać. Symbol „MIN” gaśnie po

upływie czasu, jeśli pozostała tylko jedna minuta, a czas gotowania wynosi od 60 sekund do 0. Po zakończeniu gotowania symbol „MIN” zapala się i pojawia się na wyświetlaczu „0” (zero).

7. Podczas gotowania możesz nacisnąć ► urządzenie zatrzymuje się, minutnik zatrzymuje się, a wyświetlacz pokazuje pozostały czas. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby kontynuować gotowanie.
- ❖ Po upływie czasu gotowania urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe, co oznacza, że proces podgrzewania jest zakończony. Wyciągnij zewnętrzny pojemnik z korpusu urządzenia i umieść go na żaroodpornej powierzchni. Jeśli w ciągu 5 minut po zakończeniu gotowania nie zostanie wykonana żadna operacja, na wyświetlaczu pojawiają się ustawienia domyślne.
- ❖ Sprawdź, czy składniki są dobrze ugotowane. Jeśli nie zostały prawidłowo ugotowane, wsuń zewnętrzny pojemnik z powrotem do urządzenia i ustaw minutnik jeszcze na kilka minut w tej samej temperaturze.

UWAGA: Należy zachować szczególną ostrożność podczas obchodzenia się z gorącym pojemnikiem zewnętrznym i wewnętrznym wyjmowanym koszem.

Zalecane czasy gotowania (wartości orientacyjne)

Żywność	Min. - maks. ilość	Czas	Temperatura	Wstrząsać
Mrożone frytki	300 - 500 g	14 - 20	200°C	Tak
Mrożone części z kurczaka	250 - 500 g	20 - 25	180°C	Tak
Krewetki	200 - 400 g	8 - 12	160°C	Tak
Kotlet schabowy	250 - 600 g	15 - 20	180°C	
Stek	250 - 600 g	17 - 20	180°C	

Potrząśnij/zamieszaj żywność, aby uzyskać najlepsze wyniki gotowania

W celu uzyskania najlepszych rezultatów zalecamy dania mięsne i drobiowe, potrząsane/mieszane raz lub dwa razy podczas gotowania, aby nie wyschły na wierzchu, są równomiernie upieczone i chrupiące. Można także odwrócić naczynia, takie jak stek, aby zapewnić równomierne zrumienienie i gotowanie.

Istnieją dwie opcje wstrząsania:

- Wyciągnij zewnętrzny pojemnik z urządzenia bezpośrednio za uchwyt, a urządzenie natychmiast przestanie działać. Wstrząśnij/wymieszaj składniki, a następnie wsuń zewnętrzny pojemnik z powrotem do urządzenia, a urządzenie automatycznie się ponownie nagrzej.
- Najpierw naciśnij przycisk pauzy, aby zatrzymać urządzenie, wyciągnij zewnętrzny garnek z urządzenia, potrząśnij składnikami, a następnie wsuń zewnętrzny garnek z powrotem do frytkownicy, ponownie naciśnij przycisk pauzy, aby kontynuować gotowanie.

Wstrząsanie/mieszanie zwykle wymaga układania mniejszych potraw, takich jak chipsy lub nugatsy.

UWAGA: NIEDOTYKAJ PRZYCIŚKU DO WYJMOWANIA KOSZA PODCZAS WYTRZĄSANIA!

Łatwe do czyszczenia

- Przed czyszczeniem poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Czyść urządzenie po każdym użyciu i przed długim przechowywaniem.

- Zalecamy czyszczenie urządzenia, gdy tylko ostygnie, zanim resztki wyschną.
- Oczyszczyć podstawę urządzenia wilgotną szmatką i detergentem.
- Zdejmowane części, które są przeznaczone do kontaktu z żywnością, można myć w zmywarce, ale nadal zalecamy mycie ręczne dla dłuższej ochrony (trwałości) nieprzywierającej powierzchni. Umyj te części pod ciepłą bieżącą wodą z dodatkiem neutralnego środka do mycia naczyń. Następnie opłucz je czystą wodą, dokładnie wytrzyj do sucha i włóż z powrotem na miejsce.
- Nie należy używać ostrych przedmiotów ani szorstkich materiałów czyszczących, aby utrzymać nieprzywierającą powłokę na zewnętrznym pojemniku i wewnętrznym wyjmowanym koszu.

OSTRZEŻENIE:

NIGDY NIE ZANURZAJ SWOJEGO URZĄDZENIA W WODZIE ANI W INNEJ CIECZY.

INNE FUNKCJE

Automatyczne ponowne ogrzewanie

Jeśli wyjmiesz zewnętrzny pojemnik z urządzenia, urządzenie automatycznie zawiesi gotowanie.

Wyświetlacz tymczasowo się wyłącza. Po ponownym włożeniu zewnętrznego pojemnika urządzenie automatycznie wznowi gotowanie na podstawie wcześniejszych ustawień.

Automatyczne wyłączenie

Jeśli urządzenie nie ma aktywnych programów gotowania, wycyści wszystkie ustawienia i wyłączy się po 3 minutach bezczynności.

Zawieszenie ogrzewania

Naciśnij ►|| zatrzymać ogrzewanie. Urządzenie zatrzymuje ogrzewanie i ikonę ►|| będzie migać, dopóki nie naciśniesz przycisku resetowania. Urządzenie wyłączy się po 30 minutach bezczynności.

Ochrona przed przegrzaniem

Jeśli urządzenie przegrzeje się, wyłączy się automatycznie. Przed ponownym użyciem pozwól urządzeniu ostygnąć.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Sprawdź, czy urządzenie jest naprawdę podłączone do 230 V. Całkowicie włóż zewnętrzny pojemnik do urządzenia.
Jedzenie nie jest w pełni ugotowane.	Umieść mniejsze ilości jedzenia w wewnętrznym wyjmowanym koszu. Jeśli kosz jest przepełniony, żywność może być niedogotowana. Zwiększ temperaturę gotowania lub czas gotowania.
Jedzenie nie jest równomiernie ugotowane.	Składniki ułożone jeden na drugim lub blisko siebie powinny zostać wstrząśnięte lub odwrócone podczas gotowania.
Po usmażeniu jedzenie nie jest chrupiące.	Spryskiwanie żywności niewielką ilością oleju może zwiększyć kruchość.
Frytki nie gotowały się dobrze.	Dodaj mniej oleju, ok. 15 ml. Przygotowując frytki z surowych ziemniaków, pozostaw niegotowane frytki namoczone w wodzie przez 15 minut, aby usunąć skrobię przed smażeniem. Wysuszyć przed dodaniem niewielkiej ilości oleju. Niegotowane frytki pokroić w paski o wymiarach 0,5 cm x 7 cm.

Kosz nie pasuje łatwo do frytkownicy.	Upewnij się, że wewnętrzny wyjmowany pojemnik nie jest przepełniony żywnością.
Z urządzenia wydobywa się biały dym.	Przy pierwszym użyciu frytkownica może wytwarzać biały dym. To jest w porządku.
	Upewnij się, że kosze i wnętrze frytkownicy są odpowiednio oczyszczone i wolne od tłuszczu.
	Gotowanie tłustych potraw spowoduje wyciek oleju do zewnętrznego pojemnika. Ten olej wytworzy biały dym, a pojemnik może być cieplejszy niż zwykle. Jest to normalne i nie powinno wpływać na gotowanie. Ostrożnie obchodź się z pojemnikiem.
Z urządzenia wydobywa się ciemny dym.	Natychmiast odłącz frytkownicę. Poczekaj, aż dym przestanie się wydobywać, zanim wyjmiesz zewnętrzny pojemnik.
Wyświetlacz pokazuje błąd „E1”, „E2” lub „E3”	Skontaktuj się z serwisem.

NAPRAWY GWARANCYJNE

W celu naprawy gwarancyjnej skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt TESLA.

Gwarancja NIE OBEJMUJE:

- używanie urządzenia do innych celów niż zostało zaprojektowane
- nieprzestrzeganie „Ważnych instrukcji bezpieczeństwa” w instrukcji obsługi
- uszkodzenia mechaniczne spowodowane niewłaściwym użytkowaniem
- szkody spowodowane przez naturalne elementy, takie jak ogień, woda, elektryczność statyczna, przepięcie i tak dalej
- szkody spowodowane przez nieautoryzowaną naprawę
- uszkodzenie plomby gwarancyjnej lub nieczytelny numer seryjny urządzenia

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, INTER-SAT LTD, org. słożka, oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami norm i przepisów dotyczących danego typu urządzenia.



Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej.



Gdy ten przekreślony symbol pojemnika na śmieci jest dołączony do produktu, oznacza to, że produkt ten objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/WE. Proszę zapoznać się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucaj starych produktów razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

W miarę rozwoju i ulepszania produktu zastrzegamy sobie prawo do modyfikowania instrukcji obsługi. Zawsze możesz znaleźć aktualną wersję instrukcji na stronie www.tesla-electronics.eu.

Projekt i specyfikacja mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, błędy w druku zastrzeżone.

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy a TESLA AirCook Q60 XL Forrólevegős sütőt választotta.

A készülék használatba vétele előtt olvassa el és mindig tartsa be a biztonsági előírásokat.

Mielőtt bekapcsolná a készüléket, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.

- **Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.**
- **A készülék megfelelő használata meghosszabbítja a használati idejét.**
- **A készülék meghibásodásának és a sérülések elkerülésének érdekében mindig tartsa be a használati útmutatóban leírtakat.**

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A KÉSZÜLÉK KIZÁRÓLAG OTTHONI FELHASZNÁLÁSRA ALKALMAS

Olvassa el és gondolja át az összes utasítást. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet vagy súlyos sérüléseket okozhat. A jelen kézikönyvben található figyelmeztetések és utasítások nem terjedhetnek ki az összes esetlegesen felmerülő körülményre és helyzetre. A felhasználónak meg kell értenie, hogy a megfontoltság és az óvatosság olyan tényező, amelyet nem lehet beépíteni a termékbe, ezért a felhasználónak kell eljárnia körültekintően.

A sütő bonyolult elektromechanikus készülék, kérjük mindig tartsa be az alábbi előírásokat:

- Soha ne üzemeltesse a készüléket üresen.
- Ne töltsön bele többet az ajánlott mennyiségnél.
- Az áramütés elkerülése érdekében a készülék belsejébe ne juttasson vizet vagy más folyadékot.
- Ne takarja le a levegőellátást és szellőzést biztosító nyílásokat amikor a gép működik.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megfelel a helyi névleges feszültségnek.
- Ne használjon hosszabbítót.
- A készüléket ne kapcsolja ki a kábel húzásával.
- A sütőt nem szabad külső időzítővel vagy távirányítóval működtetni.
- Használat után mindig húzza ki hálózati csatlakozót.
- Ha a tápkábel megsérült, a balesetek elkerülése érdekében a kábelt hivatalos TESLA szervizközpontban vagy hivatalos szakszervizben kell cseréltetni.
- A tápkábel nem érintkezzen forró felületekkel.”
- Járjon el fokozott óvatossággal, ha a készüléket gyerekek közelében használja.
- Gyerekek nem használhatják a készüléket felnőtt felügyelete nélkül.
- Működés közben a sütőt ne hagyja felügyelet nélkül.
- Ne töltsen meg az eltávolítható tartályt olajjal. A tartály olajjal való feltöltése veszélyes helyzetet teremthet. Az egészséges sütési módszer a forró levegő cirkulációs elvén alapszik, amely nem vagy csak nagyon kevés olajat igényel.
- A készülékben ne süssön magas zsírtartalmú alapanyagokat.
- A még meleg tartályba ne öntsön nagyon hideg vizet.
- Nedves kézzel ne csatlakoztassa a készüléket és ne használja a kezelőpanelt.

- A készüléket csak földelt aljzatra szabad csatlakoztatni. Mindig ellenőrizze, hogy a dugasz megfelelően be van dugva az aljzatba.
- Ne tegye a készüléket gyúlékony anyagokra, például asztalterítőre vagy függönyre.
- Ne szerelje a falra és ne tegye más készülék közelébe. Használat közben hagyjon legalább 15 cm szabad helyet a készülék körül.
- Ne tegyen semmit a készülékre.
- A készüléket csak a felhasználói kézikönyvben leírt célokra használja.
- Ha a sütő körül sötét füstöt észlel, azonnal húzza ki a konnektorból. A tartály eltávolítása előtt várja meg, amíg a füstölés megszűnik.
- A belső tartály és a fedél kezelésekor mindig használjon sütőkesztyűt.
- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt és hagyja kihűlni a készüléket.
- A terméket csak rendeltetésszerűen használja.
- Ne használja szabadban.
- Ne használja a készüléket meleg, poros vagy párás környezetben.
- Ne próbálkozzon a készülék javításával, mivel az áramütés veszélyes lehet és a jótállás elvesztésével jár.
- Tartsa távol tűzveszélyes és illékony anyagoktól.
- Ha a készüléket helytelenül, professzionális vagy nagyüzemi célokra, vagy nem a használati utasításban leírtak szerint használják, a jótállás érvényét veszti.
- A készülékhez csak eredeti TESLA tartozékokat használjon.
- A gyártó és az EU viszonteladó nem felel a berendezés használata miatt keletkezett károkért (sérülések, megégés, tűz, más tárgyakban okozott károk, stb.).



Figyelem, forró felület

- NE tegye a készüléket gyúlékony felületre!
- A készüléket helyezze sík, stabil felületre.
- A készüléket háztartási és hasonló környezetben való használatra tervezték.
- A hozzáférhető felületek a készülék működése közben felhevülhetnek. A meleg felületek megérintése égési sérüléseket okozhat.
- Sütés közben forró gőz szabadul fel a levegő kimeneti nyílásokon keresztül. A tartály eltávolításakor a kezét és arcát óvja a kiáramló forró levegőtől.
- A még meleg sütdőedény és a kosár kiemeléséhez használja a fogantyút és mindig hőálló felületre tegye ezeket. Az edény kiemelésékor ügyeljen a kiáramló gőzre, mivel az súlyos égési sérüléseket okozhat.
- Használat közben ne mozgassa a sütdőt, a forró étel, olaj vagy folyadék égési sérüléseket okozhat.
- Ne mozgassa a még meleg sütdőt.
- Szállítás előtt a sütdőt hagyja hűlni a legalább 30 percre.
- Működés közben ne takarja le a sütdő szellőzőnyílásait.

FONTOS INFORMÁCIÓK A HÁLÓZATI KÁBELRŐL

Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne próbálja meg a kábelcsatlakozót bármilyen módon módosítani. A rövidebb tápkábel csökkenti a beakadás vagy kihúzás kockázatát.

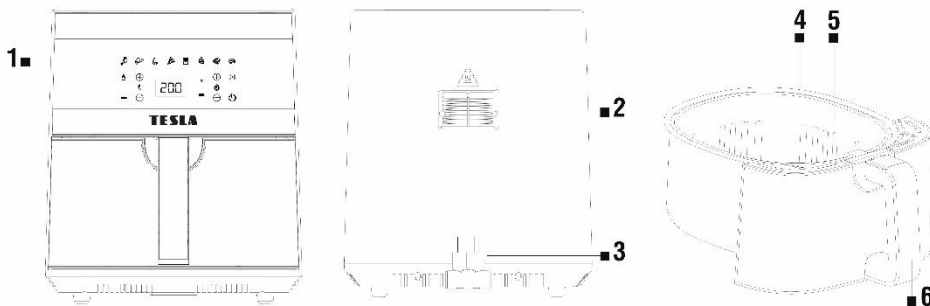
A KÉSZÜLÉKET NE HASZNÁLJA HOSSZABBÍTÓ KÁBELEL.

Csatlakoztassa a tápkábelt közvetlenül egy 230 V-os dugaszolóaljzatba.

Az első használat előtt

1. Távolítsa el a csomagolást, az összes matricát és címkét.
2. Helyezze a forrólevegős sütőt egy stabil vízszintes felületre. Ne tegye a készüléket nem hőálló felületekre.
3. Törölje le a készüléket puha, nedves törlőkendővel és alaposan szárítsa meg.
4. Helyezze a kosarat az eltávolítható sütőedénybe, majd helyezze a tartályt a készülékbe.
5. Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelő hosszúságú és bizonyosodjon meg, hogy a készülék megfelelően szellőzik.

MEGJEGYZÉS: Ne öntsön olajat a sütőtartályba, a készülék forró levegő áramoltatásával működik.



- 1 Vezérlőpanel
- 2 Forró levegő kivezetés
- 3 Hálózati kábel

- 4 Külső tartály
- 5 Kivehető belső kosár
- 6 Kosár fogantyú

Vezérlőpanel szimbólumok



Indítás/Szünet
Sütés indítás vagy leállítás.



Be/Ki
A készülék be és kikapcsolása.



Hőmérséklet beállítás
A kívánt hőmérséklet beállítása a PLUSZ vagy MINUSZ gombokkal.



Idő beállítás
A sütési idő beállítása a PLUSZ vagy MINUSZ gombokkal.



Étel melegítés kijelző

SHAKE

Étel keverés/összerázás figyelmeztetés



Hasábburgonya (fagyasztott)

16 perc/200°C



Baromfi (comb)

28 perc/200°C



Steak

17 perc/180°C



Pizza

11 perc/180°C



Hal

23 perc/180°C



Baromfi (szárny)

23 perc/180°C



Desszert

18 perc/160°C



Garnélarák

10 perc/160°C

A fenti értékek csak tájékoztató jellegűek, az idő és hőmérséklet gombokkal a kívánt értékeket be lehet állítani. Jóváhagyáshoz nyomja meg a ►|| gombot.

Az első használat

A fogantyú segítségével emelje ki a tartályt a készülékből. Tegye az elkészítendő ételt a kosárba, ügyeljen, hogy az élelmiszer mennyiség ne lépje túl a kosár MAX jelét. Vegye figyelembe az „Ajánlott főzési idő“ táblázatban felsorolt minimális és maximális ételmennyiséget, mivel ez befolyásolhatja az elkészített étel minőségét.

Megjegyzés: Ne érintse meg a készülék főzőedényét használat közben, várja meg amíg az kihűlt! A készülék nem kapcsol be, ha a külső tartály nincs teljesen a helyére illesztve.

FIGYELEM: Forró levegővel történő sütés után az edény és az elkészült ételek forróak. Járjon el körültekintően.

1. Csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz, ekkor a ⏻ gomb pirosan világít. Nyomja meg ezt a gombot, ezután a kijelzőn megjelenik az alapértelmezés szerinti 15 perc és 180°C beállítás. Válasszon egyet a programok közül, állítsa be az időt vagy a hőmérsékletet, vagy nyomja meg a ►|| gombot. Az ajánlott főzési hőmérsékletet és időt lásd az „Ajánlott főzési idő“ táblázatban.
 2. A kezelőpanel segítségével válassza ki a programot, vagy a ^ v gombokkal állítsa be a kívánt hőmérsékletet és időt.
 3. A ►|| gomb megnyomásával indítsa el a sütést. A kijelző bekapcsolásához nyomja meg a újra a ⏻ gombot.
 4. A készülék speciális „Előmelegítés“ üzemmóddal van ellátva a legjobb eredmény elérése érdekében. Amikor a készülék eléri a beállított hőmérsékletet, az időzítő elindítja a visszaszámlálást.
 5. A megfelelő hőmérséklet elérésekor elindul a visszaszámlálás. A „MIN“ kijelző kialszik ha a fennmaradó idő egy perc és a számláló 60 másodperctől 0-ig számol. A sütési idő lejártá után a „MIN“ újra világít és a kijelzőn megjelenik a „0“.
 6. Sütés közben a készüléket leállíthatja a ►|| gomb megnyomásával, ekkor az időzítő leáll és a kijelzőn megjelenik a hátralévő idő. A főzés folytatásához nyomja meg újra a ►|| gombot.
- ❖ A sütési idő lejártá után a készülék háromszor sípol, ez azt jelenti, hogy a hevítési folyamat befejeződött. Húzza ki a külső tartályt a készülékházból és helyezze hűálló felületre. Ha a főzés befejezése után 5 percig semmilyen műveletet nem hajtanak végre, a kijelzőn megjelennek az alapértelmezett beállítások.

- ❖ Ellenőrizze, hogy az összetevők megfelelően átsültek-e. Ha nem, csúsztassa vissza a külső tartályt a készülékbe és állítsa be az időzítő néhány percre ugyanazon a hőmérsékleten.

FIGYELEM: A külső tartály és a kosár kiemelésekor vagy visszahelyezésekor járjon el fokozott óvatossággal.

Ajánlott sütési idők

Élelmiszer	Mennyiség	Sütési idő	Hőmérséklet	Rázás
Fagyasztott hasábburgonya	300 - 500 g	14 -20	200°C	Igen
Fagyasztott csirke nuggets	250 - 500 g	20 - 25	180°C	Igen
Garnélarák	200 - 400 g	8 - 12	160°C	Igen
Sertésszelet	250 - 600 g	15 - 20	180°C	
Steak	250 - 600 g	17 - 20	180°C	

Az elkészült étel jobb lesz, ha sütés közben az alapanyagot összerázza vagy keveri

A legjobb eredmény érdekében javasoljuk, hogy a húsételeket sütés közben egyszer vagy kétszer rázza össze vagy keverje meg, így a felső oldaluk nem szárad ki, hanem egyenletesen sülnek és ropogósak lesznek. A hangjelzés csak arra figyelmeztet, hogy az alapanyagot keverni/rázni lehet, eközben a melegítés nem szakad félbe és a készülék folytatja a visszazámlálást.

Az alapanyagok keverése/rázása:

- A fogantyúval húzza ki a külső tartályt a készülékből, ekkor a sütő azonnal leáll. Rázza meg / keverje össze az összetevőket, majd csúsztassa vissza a külső tartályt a készülékbe, és a készülék automatikusan újra felmelegszik.
- Állítsa le a készüléket a ►|| gombbal, vegye ki a külső edényt, rázza meg az összetevőket, majd csúsztassa vissza a külső edényt a sütőbe, majd a főzés folytatásához nyomja meg újra a ►|| gombot.

Rázni vagy keverni általában a kisebb méretű, egymásra rakott alapanyagokat kell, például chips vagy nuggets.

FIGYELEM: RÁZÁS KÖZBEN NE ÉRINTSE MEG A TARTÁLYT!

EGYÉB FUNKCIÓK

Automatikus melegítés visszakapcsolás

A külső tartály eltávolításakor a készülék automatikusan leállítja a sütést és a kijelző kikapcsol. A tartály visszahelyezésekor a készülék a korábbi beállítások alapján automatikusan folytatja a sütést.

Automatikus kikapcsolás

Ha nincs aktív sütési program bekapcsolva, a készülék törli az összes beállítást, és 5 perc téllenség után kikapcsol.

Melegítés szüneteltetése

A melegítés szüneteltetéséhez nyomja meg a ►|| gombot. Ekkor a készülék leállítja a melegítést és a ►|| villog míg újra megnyomják a ►|| gombot.

Túlmelegedés elleni védelem

Túlmelegedés esetén a sütő automatikusan kikapcsol. Hagyja kihűlni mielőtt folytatná a sütést.

A sütő tisztítása

- Tisztítás előtt a készüléket hagyja teljesen kihűlni, de ne hagyja beleszáradni az ételmaradékot.
- A készüléket minden használat után meg kell tisztítani.
- A készülék alját puha szivaccsal és mosogatószerrel tisztítsa.
- Az élelmiszerekkel való érintkezés céljából eltávolítható alkatrészeket moshatjuk mosogatógépben, de a tapadásgátló felület hosszabb védelme (tartóssága) érdekében javasoljuk a kézmosást. Mossa ki ezeket az alkatrészeket meleg folyó víz alatt semleges konyhai mosószer hozzáadásával. Ezután öblítse le tiszta vízzel, alaposan törölje szárazra és helyezze vissza a helyére.
- A tartály és kosár tisztításához ne használjon fém eszközöket vagy karcoló tisztítóanyagokat, mivel ezek kárt tehetnek a tapadásmentes bevonatban.

HIBAELHÁRÍTÁS

Hiba	Megoldás
A sütő nem működik. nefunguje.	Ellenőrizze a készülék csatlakoztatását. Ellenőrizze, hogy a sütő tartály a helyén van-e.
Az étel nincs teljesen átsülve.	Tegyen kevesebb ételt a tartályba. Növelje a hőmérsékletet vagy a sütési időt.
Az étel nem sül egyenletesen.	Az egymásra vagy túl szorosan rakott alapanyagokat meg kell rázni vagy keverni.
Az étel nem elég ropogós.	
A hasáburgonya nincs eléggé átsülve.	Adjon hozzá egy kevés (kb. 15 ml) olajat. A nyers burgonyát sütés előtt áztassa 15 percig, hogy eltávolítsa a keményítőt. Szárítsa meg és adjon hozzá egy kis olajat. Vágja kisebbre a burgonyadarabokat (kb. 0.5x7 cm).
A kosár nem illeszkedik a helyére.	Ellenőrizze, hogy a kosárban a javasolt mennyiségű alapanyag van.
A készülékből fehér füst jön.	Az első használat közben kevés füst távozhat a készülékből, ez normális jelenség. Ellenőrizze, hogy a tartály és a kosár tiszta és zsírmentes. Zsíros ételek sütése közben a zsiradék kiszivároghat a külső tartályba. Ettől fehér füst képződhet, ez normális jelenség és nem befolyásolja a sütést. Kezelje óvatosan a tartályt.
A készülékből sötét füst jön.	Azonnal kapcsolja ki a készüléket. Az étel megégett. Várja meg amíg a füstölés megszűnik és vegye ki a tartályt.
A kijelzőn az „E1“, „E2“ vagy „E3“ hibakód jelenik meg.	Kérjük vegye fel a kapcsolatot a TESLA márkaszervizzel.

GARANCIÁLIS JAVÍTÁS

A készülék garanciális javításához vegye fel a kapcsolatot a TESLA viszonteladóval, ahol a készüléket vásárolta.

A jótállás érvényét veszti/nem terjed ki az alábbiak esetén:

- a készüléket nem rendeltetésszerűen használták.
- természetes kopás, elhasználódás.
- nem tartották be a „Fontos biztonsági előírások“ fejezetben leírtakat.
- nem megfelelő használatból eredő elektromos vagy mechanikai károsodás.
- természeti eredetű kár: víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az INTER-SAT LTD, org. slozka ezennel kijelenti, hogy a készülék megfelel a termék típusra vonatkozó törvényi szabályozásoknak és előírásoknak.



Ez a termék megfelel az EU előírásoknak.



Egy terméken vagy a csomagolásán található áthúzott szemetesekuka szimbólum arra figyelmeztet, hogy a termékre a 2002/96/EC előírás vonatkozik. Kérjük vegye figyelembe az elektronikai termékekre vonatkozó helyi előírásokat és a már használaton kívüli készülékeket ne háztartási hulladékként kezelje.

A régi készülékek megfelelő elhelyezése elősegíti a természetre és egészségre káros anyagok megfelelő feldolgozását.

A folyamatos termékfejlesztések miatt a gyártó fenntartja magának a kezelési útmutató módosításának jogát. Naprakész verziót itt talál www.tesla-electronics.eu.

A készülék külalakja és jellemzői előzetes bejelentés nélkül változhatnak. A szövegben nyomdahibák előfordulhatnak.

**Cenjena stranka,
hvala, ker ste izbrali izdelek TESLA AirCook Q60 XL.**

Pred prvo uporabo natančno preberite pravila varne uporabe in upoštevajte vse običajne varnostne napotke.

- **To navodilo shranjujte na varnem.**
- **Pravilna uporaba aparata bo znatno podaljšala njegovo življenjsko dobo**
- **Upoštevajte pravila navedena v tem priročniku, da zmanjšate tveganje za poškodbe aparata ali morebitne poškodbe**

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

TA APARAT SLUŽI LE ZA UPORABO V GOSPODINJSTVU.

Natančno preberite, da dojamete vse napotke. Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih varnostnih napotkov obstaja nevarnost električnega udara, požara ali hudih poškodb. Opozorila, nasveti in napotki, ki so zajeti v tem priročniku ne morejo opisati vseh stanj, do katerih bi lahko prišlo pri uporabi tega aparata. Uporabnik mora vedeti, da sta trezna glava in previdnost faktorja, ki jih ni mogoče vgraditi v ta izdelek, ampak jih mora uporabljati uporabnik sam.

Ta izdelek je zapletena elektromehanska naprava. Posvetite prosim več pozornosti tem napotkom:

- Nikoli ne vključujte praznega aparata.
- Ne dodajte večje količine hrane od tiste, ki je priporočena.
- Aparat ni namenjen pripravi klasičnih ocvrtih jedi (posode ne polnite z oljem).
- Pokrov, ki vsebuje električne sestavne dele in grelne elemente, nikoli ne potaplajte v vodo in ga ne spirajte pod pipo.
- Ne dovolite prodor vode, ali druge tekočine v aparat v aparat, da preprečite električni udar.
- Ne uporabljajte podaljševalnega kabla.
- Ne pokrivajte zračnih odprtin medtem, ko aparat deluje.
- Aparata ne vlecite za električni kabel.
- Med delovanjem se nikoli ne dotikajte notranjosti aparata.
- Še pred priključitvijo aparata se prepričajte, ali napetost na etiketi aparata ustreza nominalni napetosti vašega električnega omrežja.
- Če je električni kabel poškodovan, prepustite njegovo zamenjavo pooblaščenemu serviserju TESLA, da se izognete morebitnim poškodbam.
- Uporabljajte samo originalno opremo TESLA, ki je namenjena konkretno za ta model.
- Kadar so prisotni otroci, rokuje z aparatom zelo previdno.
- Onemogočite otrokom, da uporabljajo aparat brez nadzora odrasle osebe.
- Električni kabel varujte pred vročimi površinami.
- Snemljivo posodo ne polnite z oljem. Vdor olja v posodo lahko pomeni nevarnost nastanka nevarnega stanja. Zdrav način cvrtja temelji na načelu kroženja vročega zraka, ki lahko deluje brez, ali z dodano minimalno količino olja.
- V aparatu ne pripravljajte hrane, če bi z njeno pripravo potrebovali preveč maščobe.
- Nikoli ne nalivajte prehladne vode v ogreto snemljivo posodo.

- Ne priključujte aparata in se ne dotikajte nadzorne plošče z mokrimi rokami.
- Aparat lahko priključite samo v ozemljeno vtičnico. Preverite, ali je vtič pravilno priključen v električno vtičnico.
- Aparata ne postavljajte na vnetljive materiale, kot so prti ali zavese.
- Aparata ne montirajte na steno ali neposredno v bližino drugih naprav. Okoli delujočega aparata mora biti vsaj 15 cm prostora.
- Na aparat ne postavljajte ničesar.
- Ne uporabljajte aparata v namene, ki niso priporočeni v tem navodilu za uporabo.
- Onemogočite, da aparat deluje brez nadzora.
- Med cvrtjem z vročim zrakom se vroča para sprošča skozi zračne odprtine. Roke in noge ter obraz stran od izpustov pare in zraka, še posebej kadar vzemete posodo iz aparata.
- Vtič aparata izvalcite iz vtičnice el. omrežja, če bi opazili dim. Počakajte, da se dim razblini, preden posodo vzamete iz aparata.
- Pred čiščenjem izključite električni kabel in pustite, da se stroj ohladi.
- Ne uporabljajte aparata v namene, katerim ne služi.
- Ne uporabljajte na prostem.
- Ne shranjujte aparata v pretoplem, prašnem ali vlažnem okolju.
- Ne popravljajte aparata sami. S tem lahko povzročite električni udar ali izgubite pravico do garancije.
- Shranjujte jo ločeno, stran od vnetljivih in hlapljivih snovi.
- Proizvajalec in uvoznik v Evropsko unijo ne odgovarjata za škodo, ki bi jo povzročilo delovanje naprave, kot so poškodbe, opekline, požar, poškodbe, škode na drugih stvareh itd..



Pozor, vroča površina

- Ne odlagajte aparata na vnetljive površine!
- Aparat postavite na vodoravno, ravno in stabilno površino.
- Aparat ni namenjen za uporabo z zunanjo stikalno uro ali s posebnim daljinskim upravljalnikom.
- Aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu in podobnem okolju.
- Kadar aparat deluje, je lahko temperatura njegove površine višja. Ne dotikajte se ogrete površine, sicer se lahko opečete.
- Za izvzemanje in prenašanje ogrete posode ali košare vedno uporabljate ročaj. Ogreto posodo in košaro lahko postavite samo na toplotno odporne površine. Ko posodo odstranite iz aparata, bodite še posebej pazljivi, da se ne opečete zaradi vroče pare, ki se sprošča iz hrane.
- Ne premikajte vročega cvrtnika. Lahko bi se opekli z vročo hrano, oljem ali tekočino.
- Pred prevozom aparat pustite, da se hladi več kot 30 minut.
- Ko aparat deluje, ne pokrivajte dovoda ali izpuha zraka.
- Če aparat uporabljate za profesionalne, polprofesionalne namene oz. če ga ne uporabljate pravilno, ali v neskladju z navodili, bo njegova garancija prenehala veljati.
- Aparata ne poskušajte popraviti sami, da ne izgubite garancije.
- Po uporabi izključite aparat iz električnega omrežja.

OPOMBA: Cvrtnik za vroč zrak ne deluje, dokler zunanja posoda ni popolnoma zaprta.

OPOZORILO: Po cvrtju z vročim zrakom bodo deli aparata in sestavine vroči (košara, zunanji lonec in hrana). Pri rokovanju z vročim zunanjim loncem / cvrtnikom je treba ravnati zelo previdno.

POMEMBNE INFORMACIJE O ELEKTRIČNEM KABLU

Da bi zmanjšali nevarnost električnega udara, ne poskušajte preoblikovati kabskega priključka. Dolžina električnega kabla zmanjšuje tveganje zapletanja ali zatikanja (spotike).

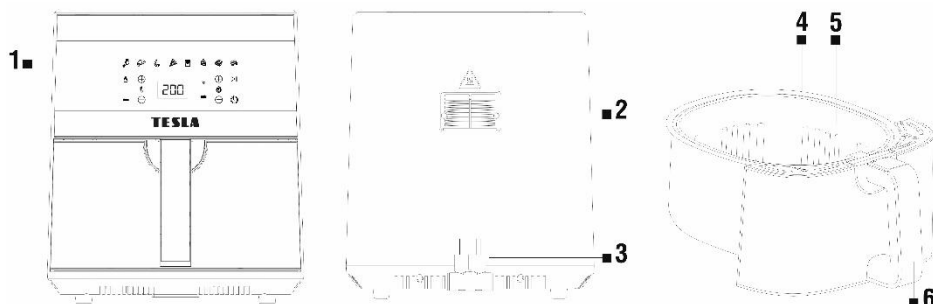
NE UPORABLJAJTE TE OPREME S PODALJŠEVALNIM KABELOM.

Vtič električnega kabla priključite samo v električno vtičnico 230 V.

Priprava - pred prvo uporabo

1. Odstranite vse plastične ovitke, nalepke in etikete.
2. Aparat namestite izključno na vodoravno in stabilno površino. Aparata ne postavljajte na površine, ki niso toplotno odporne.
3. Aparat brišite z mehko vlažno krpo in ga temeljito osušite.
4. Košarico vstavite v notranjo odstranljivo košaro in nato vstavite zunanjo posodo v aparat.
5. Prepričajte se, ali je električni kabel dovolj dolg do vtičnice in ali je okoli aparata dovolj prostora za kroženje zraka.

OPOMBA: Ne vlivajte olja v notranjost posode. Ta aparat deluje po načelu kroženja vročega zraka.



- 1 Upravljalna plošča
2 Izhod vročega zraka
3 Električni kabel

- 4 Zunanja posoda
5 Notranja odstranljiva košara
6 Ročaj košare

Simboli na sprednji plošči



Vklop/Premor

S stiskom vključite ogrevanje ali prekinete segrevanje hrane.



Vklop/Izklop

S stiskom aparat vklopite ali izklopite.



Nastavitev temperature

Nastavite želeno temperaturo vročega zraka s pritiskom na ikono PLUS ali MINUS.



Nastavitev časa

Nastavite zeleni čas priprave s stiskom simbola PLUS ali MINUS.



Indikator ogrevanja hrane

SHAKE

Opomnik za stresanje hrane



Opvrt krompirček (zamrznjen)

16 minut / 200°C



Perutnina (bedrca)

28 minut / 200°C



Steak

17 minut / 180°C



Pizza

11 minut / 180°C



Ribe

23 minut / 180°C



Perutnina (krilca)

23 minut / 180°C



Sladica

18 minut / 160°C



Kozice





10 minut / 160°C

Tre vrednosti služijo le za informacijo. Spremenite jih lahko s stiskom simbolov za nastavitev časa in temperature. Izbiro programa potrdite s stiskom simbola ►||.

Prva uporaba

Potegnite ročaj, da odstranite posodo iz aparata. V košarico dajte hrano, ki jo želite toplotno obdelati. Ko nalagate živila, ne prekoračite črte MAX, označene na odstranljivi košarici. Upoštevajte najmanjše in največje količine hrane, navedene v tabeli "Priporočljivi časi priprave", saj to lahko vpliva na kakovost hrane, ki jo želite pripraviti.

Opozorilo: Med in po določenem času po uporabi se ne dotikajte posode. Počakajte, da se ohladi! Aparat ne bo deloval, če zunanja odstranljiva košarica za živila ne bo pravilno nameščena.

1. Aparat priključite na električno omrežje. Simbol za napajanje  bo zasvetil rdeče. Pritisnite nanj. Na prikazovalniku bo prikazala vrednost 180°C in 15 minut kot privzeta nastavitev. Izberite enega od programov, nastavite čas ali temperaturo oz. pritisnite ►||. Priporočeno temperaturo in čas priprave boste našli v poglavju "Priporočeni časi priprave".
2. Na upravljalni plošči izberite program ali ročno nastavite temperaturo in čas s pritiskom na  .
3. Vključite ogrevanje s stiskom simbola ►||. S stiskom simbola  ponovno prižgete zaslon.
4. Za doseganje najboljših možnih rezultatov je vaš aparat opremljen s posebnim načinom »Predgrevanja«. Takoj, ko aparat doseže nastavljeno temperaturo, bo stikalna ura začela odštevati.
5. Ko se dovolj ogreje, aparat vklopi stikalno uro in čas se bo pričel odštevati. Simbol "MIN" za stikalno uro ugasne, ko ostane zadnja minuta, čas priprave pa se odštevata od 60 sekund do 0. Ko je hrana skuhana, se simbol "MIN" ponovno prižge in na zaslonu se prikaže "0" (vrednost nič).
6. Med pripravo hrane lahko stisnete simbol ►|| za izklop aparata, stikalna se bo ustavila in na zaslonu se bo prikazal preostali čas. Ponovno pritisnite ►|| za nadaljevanje priprave jedi.

- ❖ Po končani pripravi aparat 3-krat zapiska kar pomeni, da je postopek ogrevanja končan. Zunanjo posodo vzemite iz ohišja aparata in jo položite na toplotno odporno površino. Če v 5 minutah po kuhanju ne izvedete naslednjega koraka, se bo na prikazovalniku prikazala privzeta nastavitvev.
- ❖ Preverite, ali so dodane sestavine pravilno skuhanе. Če živila še vedno niso pravilno kuhana, vrnite posodo nazaj v aparat in nastavite stikalno uro še za par minut na isto temperaturo.

OPOZORILO: Pri rokovanju z vročo zunanjo posodo in notranjo košaro ravnajte zelo previdno.

Priporočeni časi priprave (okvirne vrednosti)

Hrana	Min. - Max količina	Čas	Temperatura	Stresite
Zamrznjen krompirček	300 - 500 g	14 - 20	200°C	Da
Zamrznjeni piščančji kroketi	250 - 500 g	20 -25	180°C	Da
Kozice	200 - 400 g	8 - 12	160°C	Da
Svinjski kotlet	250 - 600 g	15 - 20	180°C	
Steak	250 - 600 g	17 - 20	180°C	

Stresanje/mešanje hrane za najboljše rezultate segrevanja

Za najboljše rezultate priporočamo, da mesne in perutninske jedi med kuhanjem enkrat ali dvakrat stresete ali premešate, da se po površini ne izsušijo, da so enakomerno pečeni in hrustljavi. Prav tako lahko obračate različne vrste mesa (zrezkov), da zagotovite enakomerno barvo in pečenje. Zvočni signal vas bo samo opomnil, da je priporočljivo hrano stresti/premešati, segrevanje po signalu ne prekine in odštevanje časa ogrevanja se bo nadaljevalo.

Obstajata dva načina pretresanja/mešanja:

- Zunanjo posodo vzemite iz aparata za ročaj in bo takoj prenehal delovati. Sestavine stresite/premešajte in nato vrnite posodo v aparat. Le ta se bo začel ponovno samodejno segrevati.
- S stiskom ►||, da najprej izklopite aparat. Nato izvlecite zunanjo posodo iz naprave. Sestavine stresite in nato potisnite zunanjo posodo nazaj v cvrtnik. Potem ponovno pritisnite ►|| in nadaljujte s pripravo.

Za učinkovito stresanje/mešanje so običajno potrebna manjša živila, ki so zložena vanjo. Npr. ocvrt krompirček ali kroketi vseh vrst.

OPOZORILO: NE DOTIKAJTE SE GUMBA ZA IZVZEMANJE KOŠARE, KADAR STRESATE HRANO!

Enostavno čiščenje

- Preden čiščenjem počakajte, da se naprava povsem ohladi.
- Aparat očistite po vsaki uporabi in preden ga uskladiščite za dalj časa.
- Priporočamo, da aparat očistite takoj, ko se ohladi, da se morebitni ostanki hrane ne posušijo.
- Zunanje dele aparata čistite z vlažno krpo in sredstvom za pomivanje vsebnika.
- Odstranljive dele, ki so namenjeni za stik z živilo, lahko pomivate v pomivalnem stroju, vendar vseeno priporočamo umivanje rok za daljšo zaščito (trajnost) površine proti lepljenju. Operite te dele pod toplo tekočo vodo z dodatkom nevtralnega kuhinjskega detergenta. Nato jih sperite s

čisto vodo, jih temeljito obrišite in postavite nazaj na svoje mesto.

- Da bi zaščitni film na zunanji posodi in notranji odstranljivi košari ostal čim dlje nepoškodovan, ne uporabljajte ostrih predmetov ali kakršnihkoli abrazivnih čistilnih sredstev.

OPOZORILO: Nikoli ne potaplajte vtiča v vodo ali druge tekočine.

DRUGE FUNKCIJE

Samodejni ponovni vklop ogrevanja

Če zunanjo posodo s hrano vzamete iz aparata, bo samodejno takoj prenehal delovati. Zaslon se bo začasno izklopil. Ko boste zunanjo posodo vrnili nazaj, bo aparat samodejno nadaljeval s pripravo jedi glede na prejšnje nastavitve.

Samodejni izklop

Če aparat nima aktivnih programov za kuhanje, bo aparat po 5 minutah neaktivnosti samodejno počistil vse nastavitve in se izklopil.

Začasna prekinitve ogrevanja

Stisnite, ►|| da zaustavite ogrevanje. Aparat preneha ogrevati, simbol ►|| bo utripal, dokler ne pritisnete ►|| za nadaljevanje ogrevanja.

Zaščita pred pregrevanjem

Kadar se aparat pregreje, se samodejno izklopi. Pred nadaljnjo uporabo pustite, da se aparat ohladi.

REŠEVANJE TEŽAV

Težava	Rešitev
Aparat ne deluje.	Preverite, ali je aparat zares priključen na napetost 230 V. Posodo z živili vstavite v aparat do konca.
Hrana ni skuhana do konca.	V posodo za hrano dajte manjše doze živil. Če je košara prenapolnjena, se lahko hrana ne skuha do konca. Povečajte temperaturo ali čas priprave.
Hrana ni enakomerno pečena.	Sestavine, ki so zložene ena na drugo ali preblizu, je treba med pripravo občasno stresti ali obrniti.
Hrana po cvrtju ni hrustljava.	Škropljenje hrane z manjšo količino olja lahko poveča hrustljivost.
Krompirček se ni dovolj ocvrl.	Dodajte manjšo količino olja, približno 15 ml. Ko pripravljate ocvrt krompirček iz surovega krompirja, namočite krompirček v vodo in pustite 15 minut, da se škrob pred cvrtjem odstrani. Pred dodajanjem manjše količine olja krompir posušite. Nekuhan krompirček narežite na trakove velikosti 0,5 cm x 7 cm.
Posode za hrano ni mogoče enostavno vstaviti v aparat.	Prepričajte se, ali vsebnik za živila ni preveč napolnjena.
Iz aparata se sprošča bel dim.	Pri prvi uporabi lahko iz aparata uhaja bel dim. To je v redu. Poskrbite, da bosta posoda s hrano in notranjost aparata pravilno očiščeni in razmaščeni. Priprava mastne hrane bo povzročila, da bo olje uhajalo v posodo z živili. To olje ponavadi ustvarja dim in posoda bi lahko bila toplejša

	kot običajno. To je normalno in ne vpliva na pripravo. S posodo rokujte previdno.
Iz aparata se sprošča temen dim.	Aparat takoj izklopite. Jed gori. Izvlecite posodo s hrano in počakajte, da se dim razblini.
Zaslon prikazuje napako „E1“, „E2“ ali „E3“.	Napaka aparata - obrnite se na center za stranke TESLA.

Garancija **NE VELJA** za:

- Uporaba naprave v namen, kateremu ne služi
- običajna obraba
- neupoštevanje „Pomembnih varnostnih napotkov“ v uporabniškem priročniku
- elektromehanske ali mehanske poškodbe, nastale zaradi nepravilne uporabe
- škoda zaradi naravnih katastrof, kot so voda, požar, statična elektrika, prenapetost itd..
- škoda, ki nastane zaradi nepooblaščenega popravila
- serijska številka naprave ni čitljiva

IZJAVA O ISTOVETNOSTI

Mi, INTER-SAT LTD, org. složka, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami standardov in predpisov, ki se nanašajo na vrsto opreme.



Ta izdelek spolnjuje zahteve Evropske unije.



Če je ta simbol s prečrtanim košem za odpadke na kolesu pritrjen na izdelek pomeni, da je izdelek zajet v Evropsko direktivo 2002/96 / ES. Prosimo, da se pozanimate za lokalni sistem ločenega zbiranja električnih in elektronskih izdelkov. Upoštevajte lokalne predpise in ne odlagajte dotrajanih izdelkov med običajne gospodinjske odpadke. Pravilen način odstranjevanja vašega starega izdelka bo pomagalo preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Glede na to, da izdelek nenehno razvijamo in izboljšujemo, si pridržujemo tudi pravico do sprememb priročnika. Posodobljeno različico uporabniškega priročnika boste našli na www.tesla-electronics.eu.

Oblika in specifikacija se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

**Poštovani kupče,
hvala vam što ste odabrali fritezu TESLA AirCook Q60 XL.**

Prije uporabe pažljivo pročitajte pravila sigurne uporabe i pridržavajte se svih uobičajenih sigurnosnih pravila.

- **Sačuvajte ovu uputu za korisnike.**
- **Pravilna uporaba znatno produžuje životni vijek aparata.**
- **Pridržavajte se pravila navedenih u ovoj uputi radi smanjenja rizika od oštećenja ili za slučaj da se vi ozlijedite.**

VAŽNA SIGURNOSNA UPOZORENJA

OVAJ PROIZVOD NAMIJENJEN JE SAMO ZA UPOTREBU U KUĆANSTVU.

Pročitajte sve upute s razumijevanjem. Nepridržavanje niže navedenih uputa može dovesti do električnog udara, požara ili teških ozljeda. Upozorenja i upute navedene u ovom priručniku ne mogu pokriti sve okolnosti i situacije koje mogu nastati. Osoba koja rukuje aparatom mora shvatiti da su zdrav razum i oprez čimbenici koji se ne mogu ugraditi u proizvod već se za njih mora pobrinuti onaj tko aparatom rukuje.

Ovo je složeni elektromehanički uređaj i stoga obratite pozor na ove smjernice:

- Nikada ne uključujte prazan aparat.
- Ne stavljajte veću količinu namirnica od preporučene.
- Aparat nije namijenjen klasičnom pečenju jela (ne punite posudu uljem).
- Nikada ne uranjajte poklopac koji sadržava električne dijelove i grijače elemente u vodu i ne ispirite ga pod tekućom vodom.
- Ne dopustite vodi i sličnim tekućinama da prodru u aparat da ne bi došlo do električnog udara.
- Ne upotrebljavajte produžni kabel.
- Ne prekrivajte dovod zraka i izlazne otvore za zrak kada aparat radi.
- Ne isključujte aparat povlačenjem za kabel.
- Nikada ne dodirujte unutarnje dijelove aparata dok radi.
- Prije priključivanja provjerite da napon naveden na aparatu odgovara lokalnom nazivnom naponu.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti servis ovlašten za marku TESLA ili slična kvalificirana osoba kako bi se spriječila ozljeda.
- Upotrebljavajte samo originalni pribor marke TESLA, namijenjen za taj model.
- Pri upotrebi aparata u blizini djece nužan je povećani oprez.
- Ne preporučuje se da djeca upotrebljavaju aparat samostalno, bez nadzora odrasle osobe.
- Zaštite mrežni kabel od vrućih površina.
- Ne punite odvojivu posudu uljem. Punjenje posude uljem može predstavljati rizik od nastanka opasne situacije. Zdravi način prženja zasniva se na načelu kruženja vrućeg zraka i ne zahtijeva nimalo ili vrlo malo ulja.
- U aparatu ne pripremajte namirnice s visokim udjelom vode.
- U vruću odvojivu posudu ne nalijevajte jako hladnu vodu.
- Ne priključujte aparat i ne upotrebljavajte upravljačku ploču mokrim rukama.

- Priključite aparat samo u uzemljenu utičnicu. Uvijek provjerite da je utikač pravilno umetnut u utičnicu.
- Ne stavljajte aparat na gorive materijale kao što su stolnjaci ili zavjese.
- Ne stavljajte aparat na zid ili odmah do drugih aparata. Za vrijeme uporabe, osigurajte najmanje 15 cm slobodnog prostora oko aparata.
- Ne stavljajte ništa na aparat.
- Ne upotrebljavajte aparat u druge svrhe osim onih koje su navedene u ovom priručniku.
- Ne ostavljajte aparat da radi bez nadzora.
- Tijekom prženja vrućim zrakom, vruća para ispušta se kroz izlazne otvore u zrak. Držite ruke i lice na sigurnoj udaljenosti od pare i otvora za izlazak zraka kad vadite posudu iz aparata.
- Odmah iskopčajte aparat ako iz njega izlazi crni dim. Pričekajte da dim prestane izlaziti prije nego što izvadite posudu iz aparata.
- Prije čišćenja iskopčajte kabel iz utičnice i ostavite aparat da se ohladi.
- Ne upotrebljavajte aparat u druge svrhe od onih za koje je namijenjen.
- Ne upotrebljavajte aparat vani.
- Ne upotrebljavajte aparat u vrlo toplom, prašnjavom ili vlažnom okruženju.
- Ne popravljajte aparat jer se tako izlažete opasnosti od električnog udara i gubitka jamstva.
- Čuvajte ga izvan doseg zapaljivih i hlapljivih tvari.
- Proizvođač i uvoznik u Europsku uniju ne odgovaraju za štete prouzročene uporabom aparata kao što su ozljede, opekline, požar, rane, oštećenje drugih stvari i slično.



Pozor - vruća površina

- **NE STAVLJAJTE** aparat na gorive površine!
- Stavite aparat na vodoravnu, ravnu i stabilnu površinu.
- Aparat nije namijenjen uporabi s vanjskim programatorom ili samostalnim daljinskim upravljačem.
- Aparat je namijenjen za uporabu u kućanstvima i sličnim okruženjima.
- Ako aparat radi, toplina dostupnih površina može biti viša. Ne dodirujte zagrijane površine jer inače može doći do opekline.
- Za vađenje i prenošenje posude i košarice upotrebljavajte ručku. Zagrijanu posudu i košaricu odlažite samo na površine otporne na visoke temperature. Nakon što izvučete posudu iz aparata, budite dodatno oprezni da se ne biste opekli vrućom parom koja se isparava iz hrane.
- Ne pomjerajte vruću fritezu. Možete se opeći vrućim jelom, uljem ili tekućinom.
- Prije prenošenja, ostavite fritezu da se hladi dulje od 30 minuta.
- Ako aparat radi, ne prekrivajte ni dovod ni odvod zraka.
- Ako se aparat nepravilno upotrebljavao ili ako se upotrebljavao u profesionalne ili poluprofesionalne svrhe ili ako se ne upotrebljava prema uputama iz korisničkog priručnika, jamstvo postaje nevažeće.
- Ne pokušavajte sami popraviti aparat jer inače jamstvo postaje nevažeće.
- Nakon uporabe, uvijek isključite aparat iz električne mreže.

NAPOMENA: Friteza na vrući zrak neće raditi dok vanjska posuda nije potpuno umetnuta.

UPOZORENJE: Nakon prženja vrućim zrakom, vruća je košarica za prženje, vanjska posuda i pripremljena jela. Pri rukovanju vrućom vanjskom posudom / košaricom za prženje treba postupiti vrlo oprezno.

VAŽNE INFORMACIJE O KABELU ZA NAPAJANJE

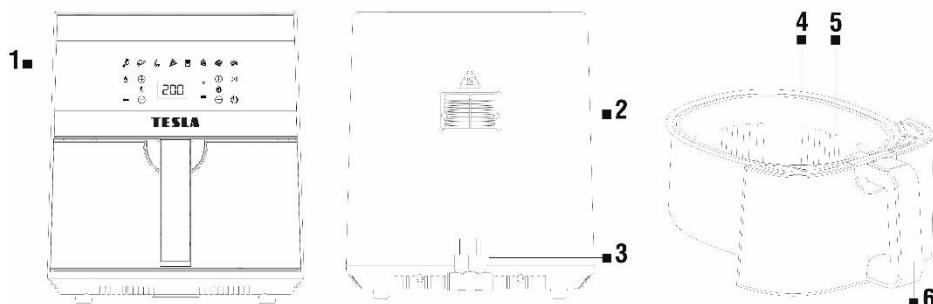
Da biste smanjili rizik od električnog udara, ne pokušavajte ni na koji način mijenjati konektor kabela. Duljina kabela za napajanje smanjuje rizik od zaplitanja ili spoticanja o njega.

NE UPOTREBLJAVAJTE OVAJ APARAT S PRODUŽNIM KABELOM.
Priključite kabel za napajanje izravno u električnu utičnicu od 230 V.

Priprema - prije prve uporabe

1. Uklonite svu ambalažu, naljepnice i oznake.
2. Postavite fritezu na vrući zrak na stabilnu, vodoravnu površinu. Ne stavljajte aparat na površine koje nisu otporne na visoke temperature.
3. Obrišite aparat mekom, vlažnom krpom i temeljito ga osušite.
4. Umetnite unutarnju odvojivu košaricu u posudu, a zatim umetnite vanjsku posudu u aparat.
5. Provjerite je li kabel za napajanje dovoljno dugačak da ga možete uključiti u mrežnu utičnicu i ima li oko aparata dovoljno protoka zraka.

NAPOMENA: Ne ulijevajte ulje u vanjsku posudu jer aparat radi na načelu kruženja vrućeg zraka.



- 1 Upravljačka ploča
- 2 Ulaz vrućeg zraka
- 3 Kabel za napajanje

- 4 Vanjska posuda
- 5 Unutarnja odvojiva košarica
- 6 Ručka košarice

Simboli na prednjem panelu



Start/stanka

Pritiskom pokrećete ili prekidate zagrijavanje hrane.



Uključivanje/isključivanje

Pritiskom uključujete ili isključujete aparat.



Namještanje temperature

Namjestite željenu temperaturu vrućeg zraka pritiskom simbola PLUS ili MINUS.



Namještanje vremena

Namjestite željeno vrijeme pečenja pritiskom simbola PLUS ili MINUS.



Pokazatelj zagrijavanja jela

SHAKE

Podsjetnik za protresanje jela



Pomfrit (smrznuti)

16 minuta / 200 °C



Perad (batci)

28 minuta / 200 °C



Odrezak

17 minuta / 180 °C



Pizza

11 minuta / 180 °C



Riba

23 minute / 180 °C



Perad (krilca)

23 minute / 180 °C



Desert

18 minuta / 160 °C



Kozice





10 minuta / 160 °C

Vrijednosti su samo orijentacijske i mogu se mijenjati pritiskom simbola za podešavanje vremena i temperature. Izbor programa potvrdite pritiskom simbola ►.

Prva upotreba

Povucite odvojivu posudu za ručku i izvucite iz aparata. Stavite u košaricu namirnice koje želite pripremiti. Kod stavljanja namirnica, pazite da ne prekoračite oznaku MAX na odvojivoj košarici. Pridržavajte se minimalne i maksimalne količine namirnica navedene u tablici „Preporučena vremena pripreme“ jer bi to moglo utjecati na kvalitetu pripremljenog jela.

Upozorenje: ne dodirujte posudu za prženje tijekom uporabe i neko vrijeme nakon uporabe, sve dok se ne ohladi. Aparat neće raditi dok vanjska odvojiva košarica za namirnice nije potpuno umetnuta.

1. Priključite aparat u mrežnu utičnicu i simbol napajanja  svijetlit će crveno. Pritisnite ga i na zaslonu će se prikazati 15 minuta i 180°C kao zadana postavka. Izaberite neki od programa, namjestite vrijeme ili temperaturu ili pritisnite ►. Preporučenu temperaturu i vrijeme prženja naći ćete u odjeljku „Preporučena vremena pripreme“.
2. Pomoću panela za upravljanje izaberite program ili ručno namjestite temperaturu i vrijeme pritiskom  .
3. Pokrenite zagrijavanje pritiskom simbola ►. Pritiskom simbola  ponovno uključujete zaslon.
4. Vaš aparat opremljen je posebnim načinom rada „Predzagrijavanje“ za postizanje što boljih rezultata. Kada aparat dostigne namještenu temperaturu, programator počinje odbrojavati vrijeme.
5. Nakon dovoljno zagrijavanja, programator prekida odbrojavanje vremena. Simbol „MIN“ na programatoru iščeznut će kada ostane samo jedna minuta i vrijeme pečenja počne se odbrojavati od 60 sekunda do 0. Nakon dovršetka pečenja, simbol „MIN“ ponovno će zasvijetliti, a na zaslonu će se prikazati „0“ (nula).

6. ► Za vrijeme pečenja, aparat možete zaustaviti pritiskom simbola ►; programator će se zaustaviti, a na zaslonu će se prikazati preostalo vrijeme. Ponovnim pritiskom ► nastavit ćete s pečenjem.

- ❖ Nakon isteka vremena pečenja, aparat će se 3 puta oglasiti zvučnim signalom kao znak da je proces zagrijavanja završen. Izvadite vanjsku posudu iz aparata i stavite na površinu otpornu na visoke temperature. Ako unutar 5 minuta nakon završetka pečenja ne započne nijedna druga operacija, na zaslonu će se prikazati zadana postavka.
- ❖ Provjerite da su sastojci dobro pečeni. Ako nisu pravilno pečeni, vratite vanjsku posudu u aparat i namjestite programator na još nekoliko minuta na istoj temperaturi.

UPOZORENJE: Pri rukovanju vrućom vanjskom posudom i unutarnjom odvojjivom košaricom treba postupati vrlo oprezno.

Preporučena vremena pripreme (orijentacijske vrijednosti)

Namirnice	Min. - maks.količina	Vrijeme	Temperatura	Protresti
Smrznuti pomfrit	300 - 500 g	14 - 20	200 °C	Da
Smrznuti pileći medaljoni	250 - 500 g	20 - 25	180 °C	Da
Kozice	200 - 400 g	8 - 12	160 °C	Da
Svinjski kotlet	250 - 600 g	15 - 20	180 °C	
Odrezak	250 - 600 g	17 - 20	180 °C	

Protresanje/miješanje jela za najbolji rezultat zagrijavanja

Za što bolji rezultat, preporučamo da jela od mesa i piletine jedanput ili dvaput tijekom pečenja protresete/promiješate tako da se s gornje strane ne isuše previše i da budu ravnomjerno pečena i hrskava. Možete okretati i jela poput odrezaka kako biste bili sigurni da će se ravnomjerno ispeći i dobiti ravnomjernu boju. Zvučni signal samo podsjeća da je jelo potrebno protresti/promiješati; njime se ne prekida zagrijavanje koje se nastavlja s odbrojanjem vremena za zagrijavanje.

Protresanje/miješanje možete napraviti na dva načina:

- Izvucite vanjsku posudu iz aparata izravno potezanjem za ručku i aparat će odmah prestati raditi. Protresite/promiješajte sastojke, a zatim vratite vanjsku posudu u aparat koji će automatski ponovno pokrenuti zagrijavanje.
- Pritiskom ► najprije zaustavite aparat, izvucite vanjsku posudu iz aparata, protresite sastojke i zatim vratite vanjsku posudu u fritezu. Pritisnite ponovno ► za nastavak pečenja.

Protresanje/miješanje većinom je potrebno jelima koja se sastoje od više manjih komada poslaganih jedan na drugi, poput pomfrita ili medaljona.

UPOZORENJE: NE DODIRUJTE TIPKE ZA IZVLAČENJE KOŠARICE TIJEKOM PROTRESANJA!

Lako čišćenje

- Prije čišćenja ostavite aparat da se potpuno ohladi.
- Očistite aparat nakon svake uporabe i prije dugotrajnijeg skladištenja.
- Preporučamo čišćenje aparata odmah nakon što se ohladi, prije nego što se namirnice zasuše.

- Tijelo aparata očistite vlažnom krpom i deterdžentom.
- Odstranjivi dijelovi koji su namijenjeni kontaktu s hranom mogu se prati u perilici posuđa, no ipak preporučujemo pranje ruku radi duže zaštite (trajnosti) površine koja se ne lijepi. Operite te dijelove pod toplom tekućom vodom s dodatkom neutralnog kuhinjskog deterdženta. Zatim ih isperite čistom vodom, dobro ih obrišite i vratite na mjesto.
- Želite li što dulje sačuvati neprianjajući premaz na vanjskoj posudi i unutarnjoj odvojivoj košarici, ne upotrebljavajte oštre predmete ni ikakve abrazivne materijale za čišćenje.

UPOZORENJE: NIKADA NE URANJAJTE APARAT U VODU ILI DRUGE TEKUĆINE.

DODATNE FUNKCIJE

Automatsko obnavljanje zagrijavanja

Ako vanjsku posudu izvadite iz aparata, aparat će automatski zaustaviti pečenje. Zaslom će se privremeno isključiti. Kada izvađenu posudu stavite natrag u aparat, aparat će automatski obnoviti zagrijavanje na temelju prethodno namještenih postavki.

Automatsko isključivanje

Ako aparat nema aktivan program pečenja, izbrisat će sve postavke i isključiti se nakon 5 minuta neaktivnosti.

Obustavljanje zagrijavanja

Pritisnite ►|| za obustavljanje zagrijavanja. Aparat zaustavlja zagrijavanje, a simbol ►|| počinje treperiti sve dok ne pritisnete ►|| za obnavljanje zagrijavanja.

Zaštita od pregrijavanja

Ako se aparat pregrije, automatski će se isključiti. Prije nastavka uporabe, ostavite aparat da se ohladi.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Problem	Rješenje
Aparat ne radi.	Provjerite je li aparat doista priključen na 230 V. Potpuno umetnite posudu za namirnice u aparat.
Jelo nije do kraja pečeno.	Stavite manje količine namirnica u posudu za namirnice. Ako je košarica previše napunjena, namirnice mogu biti nedovoljno pečene. Povećajte temperaturu ili vrijeme pečenja.
Jelo nije ravnomjerno pečeno.	Sastojke naslagane jedan na drugi ili jedan pokraj drugoga treba za vrijeme pečenja protresti ili preokrenuti.
Jelo nije hrskavo nakon prženja.	Hrskavost jela može se povećati tako da namirnice malo poprskate uljem.
Pomfrit se nije dobro ispekao.	Dodajte manju količinu ulja, približno 15 ml. Kod pripreme pomfrita od sirovog krumpira, stavite narezane sirove krumpire u vodu na 15 minuta kako bi se prije pečenja uklonio škrob. Osušite ih prije dodavanja male količine ulja. Narežite sirove krumpire na štapiće veličine 0,5 cm x 7 cm.
Posudu za namirnice nije moguće lagano umetnuti u aparat.	Provjerite da posuda za namirnice nije previše napunjena jelom.

Iz aparata izlazi bijeli dim.	Pri prvoj upotrebi aparat može ispuštati bijeli dim. To je u redu.
	Provjerite da su posuda za namirnice i unutrašnjost aparata temeljito očišćeni i nisu masni.
	Kod pečenja masnih namirnica dolazi do istjecanja ulja u posudu za namirnice. Ulje stvara bijeli dim, a posuda može biti više vruća nego inače. To je normalno i ne bi smjelo utjecati na pečenje. Posudom rukujte oprezno.
Iz aparata izlazi crni dim.	Odmah isključite aparat. Jelo gori. Izvadite posudu za namirnice i pričekajte da se dim razide.
Zaslon prikazuje pogrešku „E1“, „E2“ ili „E3“.	Pogreška aparata, obratite se servisnom odjelu TESLE.

POPRAVAK U JAMSTVENOM ROKU

Za popravak u jamstvenom roku obratite se prodajnom mjestu na kojem se kupili svoj proizvod marke TESLA.

Jamstvo se NE ODNOSI na:

- uporabu aparata u druge svrhe
- habanje uslijed redovne uporabe
- nepridržavanje „Važnih sigurnosnih uputa“ navedenih u korisničkom priručniku
- elektromehaničko ili mehaničko oštećenje zbog nepravilne uporabe
- štetu koju nanese prirodne sile kao što su voda, požar, statički elektricitet, prenapon itd.
- štetu nastalu zbog neovlaštenog popravka
- nečitljiv serijski broj aparata

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, INTER-SAT LTD, org. složka, izjavljujemo da je ta oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama standarda i propisa koji se odnose na vrstu opreme.



Ovaj proizvod zadovoljava zahtjeve Europske unije.



Ako je proizvodu pridružen simbol prekržiene kante za smeće, to znači da se na proizvod odnosi europska direktiva 2002/96/EZ. Molimo vas da se informirate o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda. Pridržavajte se lokalnih propisa i ne odlažite stare proizvode u komunalni otpad.

S obzirom na to da se proizvod razvija i poboljšava, zadržavamo pravo na prilagodbu korisničkog priručnika. Važeću verziju korisničkog priručnika uvijek ćete naći na www.tesla-electronics.eu.

Dizajn i specifikacije mogu se izmijeniti bez prethodnog upozorenja. Moguće su tiskarske pogreške.

**Stimate client,
vă mulțumim că ați ales TESLA AirCook Q30.**

Înainte de utilizarea aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție regulile de utilizare în siguranță și să respectați toate regulile generale de siguranță.

- **Păstrați acest Manual de utilizare**
- **Utilizarea corectă a aparatului îi prelungește semnificativ durata de viață**
- **Respectați regulile din acest Manual pentru a reduce riscul deteriorării dispozitivului sau al rănirii dumneavoastră**

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

PRODUSUL ESTE DESTINAT EXCLUSIV UZULUI CASNIC.

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile. Nerespectarea instrucțiunilor de mai jos poate duce la accident prin electrocutare, incendiu sau răniri grave. Avertismentele, atenționările și instrucțiunile discutate în acest ghid nu pot acoperi toate condițiile și situațiile care pot apărea. Utilizatorul trebuie să înțeleagă că mintea sănătoasă și precauția sunt factori care nu pot fi încorporați în acest produs, dar trebuie să fie asigurați de el însuși.

Acest aparat este un dispozitiv electromecanic complex, vă rugăm să acordați atenție următoarelor instrucțiuni:

- Nu porniți niciodată aparatul dacă este gol.
- Nu adăugați o cantitate mai mare de alimente decât cea recomandată.
- Pentru a preveni accidentarea prin electrocutare, evitați pătrunderea apei sau a altor lichide în aparat.
- Nu acoperiți orificiile de intrare și de ieșire a aerului în timpul funcționării aparatului.
- Înainte de conectarea aparatului, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii nominale locale.
- Nu utilizați un cablu prelungitor.
- Nu deconectați aparatul trăgându-l de cablu.
- Aparatul nu este destinat funcționării cu un temporizator extern sau cu o telecomandă separată.
- După utilizare, deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua electrică.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un service autorizat TESLA sau de o persoană calificată în mod similar pentru a evita accidentele.
- Protejați cablul de alimentare de suprafețele fierbinți.
- La utilizarea aparatului în apropierea copiilor trebuie acordată o atenție sporită.
- Nu este recomandată utilizarea aparatului de către copii fără supravegherea acestora de către un adult.
- Nu lăsați aparatul în funcțiune nesupravegheat.
- Nu umpleți vasul detașabil cu ulei. Umplerea vasului cu ulei poate duce la apariția unei situații periculoase. Prăjirea în mod sănătos se bazează pe principiul circulației aerului cald, care nu necesită deloc sau foarte puțin ulei.
- Nu preparați în aparat alimente cu un conținut mare de grăsimi.

- Nu turnați apă foarte rece în vasul detașabil încălzit.
- Nu conectați aparatul și nu utilizați panoul de comandă cu mâinile ude.
- Conectați aparatul doar la o priză cu împământare. Asigurați-vă întotdeauna că ștecărul este introdus corect în priză.
- Nu așezați aparatul pe materiale inflamabile, cum ar fi fețe de masă sau perdele.
- Nu plasați aparatul pe perete sau în apropierea imediată a altor aparate. La utilizare, lăsați un spațiu liber de cel puțin 15 cm în jurul aparatului.
- Nu așezați nimic pe aparat și nu așezați aparatul pe plita de gătit, există riscul deteriorării acesteia.
- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele descrise în acest manual.
- Deconectați imediat aparatul dacă din aceste iese fum întunecat. Înainte de a scoate vasul din aparat, așteptați până când nu mai iese fum.
- Înainte de curățare, deconectați cablul de alimentare de la priză și lăsați aparatul să se răcească.
- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- Nu utilizați aparatul în medii extrem de calde, prăfuite sau umede.
- Nu reparați aparatul, astfel v-ați expune riscului rănirii prin electrocutare și anulării garanției.
- Păstrați aparatul departe de substanțe inflamabile și volatile.
- Dacă aparatul este utilizat incorect, în scopuri profesionale, semiprofesionale sau dacă nu este utilizat conform instrucțiunilor din Manualul de utilizare, garanția devine invalidă.
- Nu încercați să reparați singur aparatul, altfel garanția devine invalidă.
- Utilizați numai accesorii originale TESLA, concepute pentru acest model.
- Producătorul și importatorul în Uniunea Europeană nu sunt răspunzători pentru daunele cauzate prin funcționarea aparatului, cum ar fi rănirea, opărirea, incendiul, vătămarea corporală, deteriorarea altor bunuri etc.



Atenție! Aer fierbinte!

- **NU AȘEZAȚI** aparatul pe o suprafață inflamabilă!
- Așezați aparatul pe o suprafață orizontală, plană și stabilă.
- Aparatul este destinat utilizării în gospodării și în medii similare.
- La funcționarea aparatului, temperatura suprafețelor accesibile poate fi mai mare. Nu atingeți suprafața încălzită, există riscul de producere a arsurilor.
- În timpul prăjirii cu aer fierbinte, aburul fierbinte este eliberat prin orificiile de ieșire a aerului. La scoaterea vasului din aparat, țineți mâinile și fața la o distanță sigură de abur și de orificiile de ieșire a aerului.
- Pentru scoaterea și mutarea vasului și coșului încălzit, utilizați mânerul. Așezați vasul și coșul încălzit numai pe suprafețe rezistente la căldură. După scoaterea vasului din aparat, acordați o atenție deosebită pentru a evita opărirea cu aburul fierbinte eliberat din alimente.
- Nu mișcați friteuza fierbinte.
- Înainte de transport, lăsați friteuza să se răcească peste 30 de minute.
- Nu acoperiți orificiile de intrare și de ieșire a aerului atunci când aparatul este în funcțiune.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND CABLUL DE ALIMENTARE

Pentru a reduce riscul accidentării prin electrocutare, nu încercați să modificați în niciun fel conectorul

cablului. Lungimea cablului de alimentare reduce riscul de încurcare a cablului de alimentare sau de împiedicare de acesta.

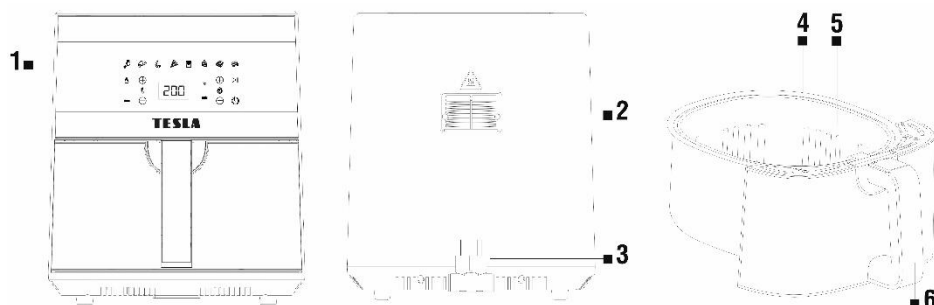
NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL CU CABLU PRELUNGITOR.

Conectați cablul de alimentare numai direct la o priză electrică 230 V.

PREGĂTIREA - ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare, autocolantele și etichetele.
2. Așezați friteuza cu aer cald pe o suprafață stabilă și plană. Nu așezați aparatul pe suprafețe nerezistente la căldură.
3. Ștergeți aparatul cu o cârpă moale umedă și uscați-l bine.
4. Introduceți vasul pentru alimente în aparat.
5. Asigurați-vă că lungimea cablului de alimentare este suficientă până la priza electrică și că este asigurată o circulație bună a aerului în jurul aparatului.

OBSERVAȚIE: Nu turnați ulei în vasul pentru alimente, acest aparat funcționează pe principiul circulației aerului cald.



- 1 Panou de comandă
- 2 leșire aer fierbinte
- 3 Cablu de alimentare

- 4 Vas exterior
- 5 Coș interior detașabil
- 6 Mânerul coșului

Simbolurile de pe panoul frontal



Start/Pauză

Prin apăsare, porniți sau întrerupeți încălzirea alimentelor.



Pornire/Oprire

Prin apăsare, porniți sau opriți aparatul.



Setarea temperaturii

Setați temperatura dorită a aerului fierbinte prin apăsarea pictogramei PLUS sau MINUS.



Setarea timpului

Setați timpul de gătit dorit prin apăsarea simbolului PLUS sau MINUS.



Indicatorul încălzirii alimentelor

SHAKE

Atenționare pentru agitarea mâncării



Cartofi pai (congețați)

16 minute/200°C



Carne de pui (pulpe)

28 minute/200°C



Steak

17 minute/180°C



Pizza

11 minute/180°C



Pește

23 minute/180°C



Carne de pui (aripioare)

23 minute/180°C



Desert

18 minute/160°C



Creveți



10 minute/160°C

Aceste valori sunt numai orientative și pot fi modificate prin apăsarea simbolurilor pentru reglarea timpului și temperaturii. Confirmați programul selectat prin apăsarea simbolului ►|| .

Prima utilizare

Scoateți vasul detașabil din aparat trăgând de mâner. Introduceți în coș alimentele pe care doriți să le gătiți. La introducerea alimentelor, nu depășiți reperul MAX marcat pe coșul detașabil. Respectați cantitățile minime și maxime de alimente indicate în tabelul „Timpii recomandați de gătit”, deoarece acest lucru ar putea afecta calitatea alimentelor preparate.

Observație: Nu atingeți vasul de gătit al aparatului în timpul utilizării sau după un anumit timp după utilizare, până când acesta nu se va răci! Aparatul nu va funcționa dacă coșul exterior detașabil pentru alimente nu este complet introdus.

1. Conectați aparatul la priza electrică, simbolul alimentării  va lumina roșu. Apăsați-l, iar pe display se va afișa setarea implicită 15 minute și 180°C. Selectați unul dintre programe, reglați timpul și temperatura sau apăsați ►|| . Temperatura și timpul de gătit recomandate pot fi găsite în secțiunea „Timpii recomandați de gătit”.
2. Selectați programul cu ajutorul panoului de comandă sau setați manual temperatura și timpul prin apăsarea ^ ▼ .
3. Porniți încălzirea prin apăsarea simbolului ►|| . Prin apăsarea simbolului  se va aprinde din nou displayul.
4. Aparatul este dotat cu un mod special de „Preîncălzire”, pentru cele mai bune rezultate. Odată ce aparatul va atinge temperatura setată, temporizatorul va începe numărătoarea inversă.
5. După încălzirea suficientă a aparatului, temporizatorul va începe numărătoarea inversă. Simbolul „MIN” de după temporizator se va stinge când va rămâne numai un minut, iar timpul de gătit se va număra invers, de la 60 de secunde la 0. După terminarea gătitului, simbolul „MIN” se aprinde din nou și pe display se afișează „0” (zero).

6. În timpul gătitului, prin apăsarea simbolului ►|| puteți opri aparatul, temporizatorul se oprește și pe display se afișează timpul rămas. Apăsând din nou ►|| , veți putea continua gătitul.
- ❖ La sfârșitul timpului de gătit, aparatul emite 3x beepuri, ceea ce înseamnă că procesul încălzirii a luat sfârșit. Scoateți vasul exterior din corpul aparatului și așezați-l pe o suprafață rezistentă la căldură. Dacă în 5 minute de la terminarea gătitului nu va avea loc nicio operațiune, pe display se va afișa setarea implicită.
 - ❖ Verificați dacă preparatele sunt bine gătite. Dacă nu sunt încă suficient gătite, introduceți vasul exterior înapoi în aparat și setați pe temporizator câteva minute în plus la aceeași temperatură.

ATENȚIONARE: La manipularea vasului exterior fierbinte și a coșului interior detașabil, trebuie acordată o atenție deosebită.

Timpii recomandați de gătit (valori orientative)

Produse alimentare	Cantitate min. - max.	Timpul	Temperatura	Agitare
Cartofi pai înghețați	300 - 500 g	14 - 20	200°C	Da
Nuggets de pui înghețate	250 - 500 g	20 - 25	180°C	Da
Creveți	200 - 400 g	8 - 12	160°C	Da
Cotlet de porc	250 - 600 g	15 - 20	180°C	
Steak	250 - 600 g	17 - 20	180°C	

Agitarea/amestecarea mâncării pentru cel mai bun rezultat de încălzire

Pentru un rezultat cât mai bun, vă recomandăm ca, în timpul gătitului, să agitați/amestecați mâncărurile din carne și carne de pasăre o dată sau de două ori, astfel încât partea superioară a acestora să nu se usuce, să fie uniform coapte și crocante. De asemenea, mâncărurile, cum ar fi friptura, le puteți întoarce pentru a asigura o rumenire și coacere uniformă. Semnalul sonor doar vă atenționează că ar fi potrivit să agitați/amestecați alimentele, după emiterea semnalului sonor, încălzirea nu se întrerupe și numărătoarea inversă a timpului de încălzire continuă.

Există două modalități de agitare/amestecare:

- Scoateți vasul exterior din aparat direct de mâner, iar aparatul va înceta imediat să funcționeze. Agitați/amestecați preparatele și apoi introduceți vasul exterior înapoi în aparat, iar acesta va începe din nou încălzirea în mod automat.
- Prin apăsarea ►|| , mai întâi opriți aparatul, scoateți oala exterioară din aparat, agitați preparatele, după care introduceți oala exterioară înapoi în friteuză și prin apăsarea repetată a ►|| , continuați gătitul.

Agitarea/amestecarea este necesară, de regulă, la preparatele mai mici, care sunt suprapuse, cum ar fi cartofi prăjiți sau nuggets.

ATENȚIONARE: ÎN TIMPUL AGITĂRII, NU ATINGEȚI BUTOANELE PENTRU SCOATEREA COȘULUI!

Curățare facilă

- Înainte de curățare, lăsați aparatul să se răcească complet.
- Curățați aparatul după fiecare utilizare și înainte de depozitarea lui pe termen lung.
- Vă recomandăm să curățați aparatul imediat după ce s-a răcit, înainte ca resturile de alimente să se usuce.
- Curățați baza aparatului cu o cârpă umedă și detergent.
- Componentele detașabile destinate contactului cu alimentele pot fi spălate în mașina de spălat vase, cu toate acestea, vă recomandăm spălarea manuală a acestora, pentru o protecție mai lungă (durabilitatea) a suprafeței antiaderente. Spălați aceste componente cu apă caldă de la robinet, utilizând detergent neutru de vase. Apoi clătiți-le cu apă curată, ștergeți-le bine și întoarceți-le la locul lor.
- Pentru păstrarea stratului antiaderent al vasului exterior și al coșului interior detașabil pe o perioadă cât mai lungă de timp, nu utilizați obiecte ascuțite sau materiale de curățare abrazive.

ATENȚIONARE: NU SCUFUNDAȚI NICIODATĂ APARATUL ÎN APĂ SAU ÎN ALTE LICHIDE.

ALTE FUNCȚII

Reluarea automată a încălzirii

În cazul scoaterii vasului exterior din corpul aparatului, acesta va opri gătitul în mod automat. Displayul se oprește temporar. Când veți introduce vasul exterior înapoi în aparat, acesta va relua automat gătitul, pe baza setărilor anterioare.

Oprirea automată

Dacă aparatul nu are programe de gătit active, acesta va șterge toate setările și după 5 minute de inactivitate se va opri în mod automat.

Oprirea temporară a încălzirii

Pentru oprirea temporară a încălzirii, apăsați ►||. Aparatul va opri încălzirea și simbolul ►|| va clipi intermitent până când nu veți apăsa ►|| pentru reluarea încălzirii.

Protecție la supraîncălzire

Dacă aparatul se supraîncălzește, acesta se va opri în mod automat. Înainte de a utiliza din nou aparatul, lăsați-l să se răcească.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Problema	Remedierea
Aparatul nu funcționează	Verificați dacă aparatul este într-adevăr conectat la 230 V. Introduceți complet vasul pentru alimente în aparat.
Mâncarea nu este suficient gătită.	Introduceți porții mai mici de alimente în vasul pentru alimente. În cazul în care coșul este umplut în exces, alimentele pot fi insuficient gătite. Creșteți temperatura sau timpul de gătit.
Mâncarea nu este coaptă uniform.	Preparatele care sunt suprapuse sau aproape unul de altul ar trebui să fie agitate sau întoarse în timpul gătitului.

Mâncarea nu este crocantă după prăjire.	Pulverizarea alimentelor cu o cantitate mică de ulei le poate face mai crocante.
Cartofii pai nu s-au prăjit bine.	Adăugați o cantitate mică de ulei, aproximativ 15 ml. La pregătirea cartofilor prăjiți din cartofi cruzi, înmuiiați cartofii tăiați timp de 15 minute în apă, pentru a îndepărta amidonul înainte de prăjire. Înainte de a adăuga o cantitate mică de ulei, uscați-i. Tăiați cartofii în benzi longitudinale de 0,5 cm x 7 cm.
Vasul pentru alimente nu poate fi introdus ușor în aparat.	Asigurați-vă că vasul pentru alimente nu este umplut în exces cu alimente.
Din aparat iese fum alb.	La prima utilizare, aparatul poate produce un fum alb. Acest lucru este normal. Asigurați-vă că vasul pentru alimente și interiorul aparatului sunt bine curățate și că nu sunt murdare de grăsime. Gătirea alimentelor grase duce la scurgerea uleiului în vasul pentru alimente. Acest ulei va crea un fum alb și vasul poate fi mai cald decât de obicei. Acest lucru este normal și nu ar trebui să afecteze gătitul. Manipulați vasul cu atenție.
Din aparat iese fum întunecat.	Opriiți imediat aparatul. Mâncarea arde. Scoateți vasul pentru alimente și așteptați până când fumul va dispărea.
Pe display este afișată eroarea „E1”, „E2” sau „E3”	Eroare a aparatului, contactați departamentul de service TESLA.

REPARAȚIA ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Pentru reparația în perioada de garanție, contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul TESLA.

Garanția NU ACOPERĂ:

- utilizarea aparatului în alte scopuri
- uzura obișnuită
- nerespectarea „Instrucțiunilor de siguranță importante” din Manualul de utilizare
- defectele electromecanice sau mecanice cauzate de o utilizare necorespunzătoare
- pagube cauzate de elemente naturale, cum ar fi apa, focul, electricitatea statică, supratensiunile etc., pagube produse în urma unei reparații neautorizate

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, INTER-SAT LTD, org. složka, declarăm că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante din normele și reglementările relevante pentru tipul dispozitivului în cauză.



Acest produs îndeplinește cerințele Uniunii Europene.



Dacă simbolul coșului cu roată tăiat este atașat la produs, acest lucru înseamnă că produsului este aplicabilă Directiva Europeană 2002/96/CE. Vă rugăm să vă informați în privința sistemul local de colectare separată a produselor electrice și electronice. Vă rugăm să urmați reglementările locale și să nu aruncați produsele vechi la deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a produsului vechi va ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane.

Având în vedere dezvoltarea și îmbunătățirea continuă a produsului, ne rezervăm dreptul de a modifica Manualul de utilizare. Versiunea actuală a prezentului Manual de utilizare poate fi găsită întotdeauna pe www.tesla-electronics.eu.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă, fiind rezervate erori de imprimare.

**Dear customer,
Thank you for choosing the TESLA AirCook Q60 XL.**

Please read the rules of safe use carefully before using and follow all common safety rules.

- **Keep this user manual**
- **Proper use of the appliance will greatly extend its service life**
- **Observe the rules in this manual to reduce the risk of equipment damage or injury**

IMPORTANT SAFETY WARNING

THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

Read and understand all instructions. Failure to follow the instructions below may result in electric shock, fire or serious injury. The warnings, cautions, and instructions discussed in this manual cannot cover all possible conditions and situations that may arise. The operator must understand that common sense and caution are a factor that cannot be built into this product, but must be provided by the operator.

This device is a complex electromechanical device, please note the following:

- Never switch on the appliance which is empty.
- Do not load more than the recommended amount.
- Do not allow water or any other liquid to enter the appliance to avoid electric shock.
- Do not block the air inlet and air outlet openings while the unit is operating.
- Check that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local rated voltage before connecting the appliance.
- Do not use an extension cord.
- Do not disconnect the appliance by pulling on the cable.
- The appliance is not intended to be operated with an external timer or a separate remote control.
- Always unplug the appliance after use.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a TESLA authorized service center or similarly qualified person to prevent injury.
- Keep the power cord away from hot surfaces.
- Use caution when using the appliance near children.
- It is not recommended that children use the appliance independently without the supervision of an adult.
- Do not leave the appliance unattended.
- Do not fill the removable container with oil. Filling the container with oil may present a risk dangerous situation. A healthy frying method is based on the principle of hot circulation air that requires no or very little oil.
- Do not prepare high fat foods in the appliance.
- Do not pour very cold water into the heated removable container.
- Do not connect the appliance or use the control panel with wet hands.
- Connect the appliance to a grounded outlet only. Always make sure that the plug is properly

inserted into the socket.

- Do not place the appliance on flammable materials such as tablecloth or curtain.
- Do not place the appliance on a wall or directly next to other appliances. When using the appliance, leave at least 15 cm free space around the appliance.
- Do not place anything on the appliance.
- Do not use the appliance for purposes other than those described in this manual.
- Immediately unplug the appliance if it emits dark smoke. Wait until the smoke stops before removing the container from the appliance.
- Before cleaning, unplug the power cord and let the appliance cool down.
- Do not use this appliance for any other than intended use.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not use the appliance in a warm, dusty or humid environment.
- Do not repair the appliance as this may result in electric shock and loss of warranty.
- Keep the appliance away from flammable and volatile substances.
- If the appliance is used incorrectly, for professional, semi-professional purposes or if it is not used according to the instructions in the user manual, the warranty becomes void.
- Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the warranty becomes void.
- Only use original TESLA accessories that are designed for this model.
- The manufacturer and importer into the European Union is not liable for damages caused by the operation of the appliance such as injury, scalding, fire, injury, damage to other things, etc.



Caution, hot surface

- DO NOT place the appliance on a flammable surface!
- Place the appliance on a flat, level and stable surface.
- The appliance is intended for domestic and similar environments.
- The temperature of accessible surfaces may be higher when the appliance is in operation. Do not touch the heated surface, otherwise it may cause burns.
- During frying with hot air, hot steam is released through the air outlet openings. Keep your hands and face away from the steam and air outlet vents when you remove the container from the appliance.
- Use the handle to remove and carry the heated container and basket. Store the heated container and basket only on heat-resistant surfaces. After removing the container from the appliance, take extra care to avoid scalding from hot steam released from the food.
- Do not move the hot fryer.
- Allow the fryer to cool for more than 30 minutes before transporting.
- Do not block the air inlet or outlet when the appliance is in operation.

IMPORTANT INFORMATION ON THE POWER CABLE

To reduce the risk of electric shock, do not attempt to modify the cable connector in any way. The length of the power cord reduces the risk of entanglement or tripping over the power cord.

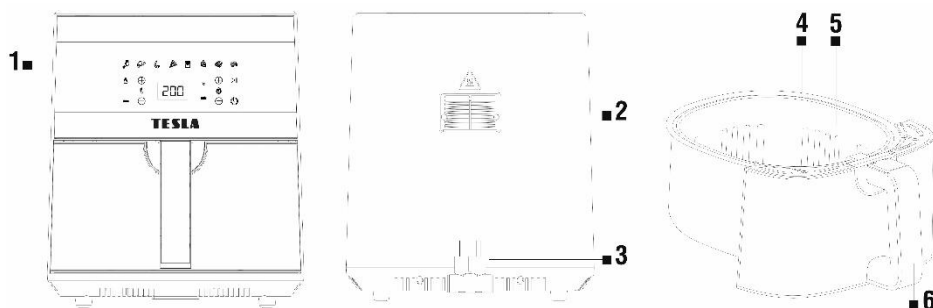
DO NOT USE THIS DEVICE WITH AN EXTENSION CABLE.

Connect the power cord directly to a 230 V electrical outlet only.

Preparation - before first use

1. Remove all packaging, stickers, and labels.
2. Place the hot air fryer on a stable horizontal surface. Do not place the appliance on surfaces that are not heat resistant.
3. Wipe the appliance with a soft, damp cloth and dry it thoroughly.
4. Place the basket in the inner removable basket and then place the outer container in the appliance.
5. Make sure the power cord is long enough to the wall outlet and has good air circulation around the product.

NOTE: Do not pour oil into the inner container of the container, this unit operates on the basis of hot air circulation.



- 1 Control panel
2 Hot air outlet
3 Power cable

- 4 Outer container
5 Removable inner basket
6 Basket handle

Front panel symbols



Start/Pause

Press to heat food or to stop cooking.



On/Off

Press to switch the appliance on or off.



Temperature setting

Set the desired hot air temperature by pressing the PLUS or MINUS symbols.



Time setting

Set the desired cooking time by pressing the PLUS or MINUS symbols.



SHAKE

Food heating indicator

Reminder for shaking food

**French fries (frozen)**

16 min/200°C

**Poultry (legs)**

28 min/200°C

**Steak**

17 min/180°C

**Pizza**

11 min/180°C

**Fish**

23 min/180°C

**Poultry (wings)**

23 min/180°C

**Dessert**

18 min/160°C

**Shrimps**

10 min/160°C





These values are for reference only and can be changed by pressing the time and temperature symbols. Press ►|| to confirm the program selection.

First use

Pull the removable container out of the appliance by pulling the handle. Put the food you want to cook in the basket. When loading food, do not exceed the MAX mark on the removable basket. Observe the minimum and maximum amounts of food listed in the „Recommended cooking times“ table, as this could affect the quality of the food.

Note: Do not touch the appliance's cooking pot during or after a certain time after use until it has cooled! The appliance will not operate until the outer removable food basket is fully inserted.

CAUTION: After frying with hot air, the food container and cooked food are hot. Exercise extreme caution when handling.

1. Connect the appliance to the mains socket and the symbol  lights up red. Push this symbol and the display will show 180°C and 15 minutes by default. Select one of the programs, adjust the time or temperature, or press the ►||.
 2. Use the control panel to select a program or manually set the temperature and time by pushing  .
 3. Touch ►|| to start heating. Touch  to light the display again.
 4. Your appliance is equipped with a special „Preheat“ mode for best results. When the appliance reaches the set temperature, the timer starts counting down.
 5. After the appliance has sufficiently warmed up, the timer starts counting down. Symbol „MIN“ goes out after the timer, if only one minute remains and the cooking time counts from 60 seconds to 0. When cooking is complete, the symbol „MIN“ lights up again and “0” (zero) appears on the display.
 6. During cooking, you can stop the appliance by pressing ►||, the timer will stop and the display will show the remaining time. Press ►|| again to continue cooking.
- ❖ After the cooking time has finished, the appliance will beep 3 times, this means that the heating process is complete. Pull the outer container out of the appliance body and place it on a heat resistant surface. If no operation is performed for 5 minutes after cooking is complete, the display shows the default settings.
 - ❖ Check that the ingredients are well cooked. If they have not been cooked correctly, slide the outer container back into the appliance and set the timer a few minutes at the same temperature.

CAUTION: Extreme caution must be exercised when handling the hot outer receptacle and the inner removable basket.

Recommended cooking times (indicative values)

Food	Min. - max. amount	Time	Temperature	Shake
Frozen french fries	300 - 500 g	14 -20	200°C	Yes
Frozen chicken nuggets	250 - 500 g	20 -25	180°C	Yes
Shrimps	200 - 400 g	8 - 12	160°C	Yes
Pork chop	250 - 600 g	15 - 20	180°C	
Steak	250 - 600 g	17 - 20	180°C	

Shake/stir food for best cooking results

For best results, we recommend meat and poultry dishes, shaken/stired once or twice during cooking, so that they do not dry on the upper side, they are evenly cooked and crispy. You can also reverse dishes such as steak to ensure even browning and cooking. The sound signal only reminds you that it is advisable to shake/stir the food, the heating is not interrupted after the signal sounds and continues to count down the time for heating.

There are two ways to shake/stir:

- Pull the outer container out of the appliance directly by the handle and the appliance will stop working immediately. Shake/stir the ingredients and then slide the outer container back into the appliance and the appliance will automatically heat again.
- Push ►|| to stop the appliance, remove the outer pot from the appliance, shake the ingredients, and then slide the outer pot back into the deep fryer, press again to continue cooking.

Shaking/mixing usually requires smaller foods that are stacked, such as chips or nuggets.

CAUTION: DO NOT TOUCH THE HOPPER BUTTON WHEN SHAKING!

OTHER FUNCTIONS

Automatic heat recovery

If you remove the outer container from the appliance, the appliance will automatically suspend cooking. The display turns off temporarily. When you slide the outer container back, the appliance will automatically resume cooking based on your previous settings.

Automatic shutdown

If the appliance does not have active cooking programs, the appliance will clear all settings and switch off after 5 minutes of inactivity.

Suspension of heating

Press ►|| to pause heating. The appliance will stop heating and the symbol ►|| will flash until you press ►|| to resume heating.

Overheating protection

If the appliance overheats, it switches off automatically. Allow the appliance to cool before using it again.

Easy to clean

- Allow the appliance to cool completely before cleaning.
- Clean the appliance after each use and before long storage.
- We recommend cleaning the appliance as soon as it has cooled down before the food remains dry.
- Clean the base of the appliance with a damp cloth and detergent.
- Removable parts that are intended for contact with food can be washed in the dishwasher, but we still recommend hand washing for longer protection (durability) of the non-stick surface. Wash these parts under warm running water with the addition of neutral kitchen detergent. Then rinse them with clean water, wipe them dry thoroughly and put them back in place.
- Do not use sharp objects or any abrasive cleaning materials to keep the non-stick coating on the outer container and inner removable basket for as long as possible.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The appliance does not work.	Check that the device is really connected to 230 V.
	Insert the outer container completely into the appliance.
The food is not fully cooked.	Place smaller batches of food in the inner removable basket.
	Increase cooking temperature or cooking time.
The food is not evenly cooked.	Ingredients that are stacked on top of or close to each other should be shaken or inverted during cooking.
The food is not crispy after frying.	Spraying food with a small amount of oil can increase crispness.
French fries did not cook well.	Add less oil, approx. 15 ml. When preparing fries from raw potatoes, leave the uncooked fries soaked in water for 15 minutes to remove starch before frying. Dry it before adding a small amount of oil.
	Cut the uncooked fries into strips of 0.5 cm x 7 cm.
The basket does not fit easily into the fryer.	Make sure that the inner removable container is not overfilled with food.
White smoke comes out of the appliance.	On first use, the fryer may produce white smoke. It's alright.
	Make sure that the baskets and the inside of the fryer are properly cleaned and free of grease.
	Cooking fatty foods will cause oil to leak into the outer container. This oil will produce white smoke and the container may be warmer than usual. This is normal and should not affect cooking. Handle container with care.
Dark smoke comes out of the appliance.	Switch off the appliance immediately. The food is burning. Pull out the inner basket and wait for the smoke to melt away.
The display shows error „E1“, „E2“ or „E3“.	Appliance fault, contact TESLA service department.

WARRANTY REPAIR

For warranty repair, contact the dealer where you purchased the TESLA product.

The warranty **DOES NOT APPLY** to:

- use the device for other purposes
- normal wear
- failure to observe the „Important Safety Instructions“ in the user manual
- electromechanical or mechanical damage caused by improper use
- damage caused by natural elements such as water, fire, static electricity, overvoltage, etc. damage caused by unauthorized repair

DECLARATION OF CONFORMITY

We, INTER-SAT LTD, org. složka, declare that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of equipment.



This product meets the European Union requirements.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Due to the fact that the product is being developed and improved, we reserve the right to edit the user manual. The latest version of the this user manual can always be found at www.tesla-electronics.eu.

Design and specifications are subject to change without notice, print errors reserved.